

GŁOS POLSKI

TYGODNIK CENTRALI TOWARYSTW I ORGANIZACJI POD NAZWĄ: "ZWIĄZEK POLAKÓW W ARGENTYNIE"

LA VOZ DE POLONIA

Correo
Argentino
Central B.

TARIFA REDUCIDA
Concesión 1544
FRANQUEO PAGADO
Concesión 2045

SEMANARIO DE LA UNION DE LOS POLACOS EN LA REP. ARGENTINA
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr. 255524

20 Centów

ROK (AÑO) XXVII

Buenos Aires, Viernes 1 de Julio de 1949

Piątek, 1 lipca 1949.

Nr. 2156

Wiadomości z Ostatniego Tygodnia

Editorial

RUSIA

Komunizm w Europie Wschodniej stale się powiększa, wielu kongresmanów zwróciło się do prezydenta Trumana z żądaniem, aby powziął zapobiegającą temu decyzję.

—o—

Związek Syndykatów, grupujący niemieckich robotników i urzędników kolejowych nie-komunistów, kolei administrowanych przez sowieciarzy, nakazał swym członkom powrócić do pracy we wtorek dnia 28. ub m. Tak więc po 39 dniach strajku koleje zaczęły funkcjonować na nowo. Stało się to na skutek interwencji trzech komendantów zachodnich stref Berlina. Robotnicy mają otrzymać wypłaty w markach zachodnich.

—o—

Rolny strajk w Italii zakończył się. Korzyści są olbrzymie, ponieważ zakończenie strajku pozwoliło na dokonanie zbiorów.

—o—

Zmarł grecki premier Sofoulis, starzec 92-letni, któremu anarchia greckich partii nie pozwalała opuścić władzy. Ministrowie jego ugrupowania podali się do dymisji, a król Paweł powierzył misję utworzenia nowego rządu.

Wobec faktu, że liczba bezrobotnych w Stanach Zjednoczonych przewyższa obecnie 4 miliony ludzi

KOMITET REDAKCYJNY

W związku z uchwałą Walnego Zjazdu, zarząd Związku przystępuje do powołania Komitetu Redakcyjnego "Głosu Polskiego", na najszerszych postawach społecznych.

Dnia 12. lipca (wtorek) o godz. 19-tej, w lokalu Związku Polaków odbędzie się zebranie w tej sprawie, na które Zarząd zaprasza niniejszym wszystkich ludzi dobrej woli, którzy chcą i potrafią przyczynić się do podniesienia i rozwoju naszego tygodnika społecznego.

Na zebraniu powyższym zostaną omówione wszystkie sprawy, dotyczące przyszłości "Głosu Polskiego" i organizacji Komitetu Redakcyjnego.

Za Zarząd: dr. Z. Gałaczyński — wiceprezes.

POSIEDZENIE RADY NADZORCZEJ ZWIĄZKU POLAKÓW W ARGENTYNIE

Zawiadamy się Sz. Prezesów i Sekretarzy organizacji polskich, zrzeszonych w Związku Polaków w Argentynie, że posiedzenie Rady Nadzorczej odbędzie się w lokalu Związku, Buenos Aires, Av. L. N. Alem 641, w dniu 15-go lipca br. o godz. 19.15.

P. o. Prezesa Rady.

En primero de Julio de 1856, un hombre eminente, Enrique Federico Amiel, poeta y profesor de filosofía, con una cultura extraordinaria que así se extendía a la ciencia como el arte, escribía sobre Rusia, lo que sigue:

"La nacionalidad se manifiesta siempre en el hombre y, sobre todo, en la mujer, y las mujeres de Rusia, como los ríos y lagos de su país, parecen sujetas a rigideces súbitas y aún prolongadas. En su movilidad ondulante y cariciadora como en las olas, hay siempre la amenaza de un congelamiento inesperado. Las altas altitudes, la vida difícil, la inflexibilidad autocrática, el cielo triste y severo y el alma inextinguible, todas esas rudas fatalidades han marcado su huella en la raza moscovita. Una cierta tenacidad sombría, una especie de ferocidad primitiva, un segundo fondo de salvaje aspereza que, bajo el imperio de ciertas circunstancias, podría llegar a ser implacable y hasta despiadada; una fuerza, una voluntad y una resolución friamente indomables, que harían estallar al mundo antes que ceder; el instituto indestructible de la horda bárbara en la nación semicivilizada se reconocen, son reconocibles, para una mirada atenta, hasta en las extravagancias inofensivas y en los caprichos de una mujer joven de aquella raza poderosa. Hasta en la ligereza de la expresión se revela el genio firme y siniestro que incendia sus propias ciudades y que mantiene en pie batallones de soldados muertos."

"Qué amos tan temibles serían los rusos, si algún día llegaran a concentrar la noche de su dominación en los países meridionales! El despotismo polar, una tiranía tal como no la ha visto el mundo, muda como las tinieblas, cortante como el hielo, insensible como el bronce, con el exterior amable y el brillo frío de la nieve; la esclavitud sin compensación, eso es lo que nos traerían. Pero verosimilmente, perderán poco a poco las virtudes y defectos de su semibarbarie."

Esto se escribía hace noventa y tres años, casi un siglo.

El cuadro es lo suficiente sombrío para que necesitamos comentarlos.

Nowe Wiadze Zw. Polaków

Za Zjeżdźcie Delegatów Polonii Argentyńskiej, w dniach 19—20-go czerwca, wybrany został nowy Zarząd Związku Polaków, który na posiedzeniu, dnia 23-go b. m., ukonstytuował się następująco:

Prezes: ... Józef Zapadka
I-szy Wiceprezes ... dr. Zdzisław Gałaczyński
II-gi Wiceprezes ... Antoni Matras
I-szy Sekretarz: ... inż. Władysław Korwin-Drozdowski
II-gi Sekretarz: ... Władysław Witkowski
I-szy Skarbnik ... Michał Więckowski
II-gi Skarbnik i Bibliotekarz ... Tadeusz Link
Członkowie Zarządu: ... dr. Czesław Czarnowski; Kierownik Polskiego Ośrodka Kulturalnego, — Anna Dąbrowska de Palamarczuk; Referat Spraw Kobiet i Dzieci, — Edward Jan-cewicz, —
Referat Opieki Lekarskiej
Dionizy Storczyński ... Referat Młodzieżowy
Stefan Wilczyński,
Henryk Wójcik ... Gospodarz

Na Marginesie Zjazdu Delegatów

Tegoroczny Sejmik Polonii Argentyńskiej obradował dwa pełne dni.

Rezolucje, uchwały i sprawozdania są podane na innym miejscu. Tu chciałbym pokreślić te fakty, które — moim skromnym zdaniem — były najważniejsze, były istotnym DUCHEM ZJAZDU i poniekąd obliczem Polonii Argentyńskiej.

Były w czasie wyborów nowych ustępującego Zarządu i krytyka jego działalności. Każda krytyka, o ile jest rzeczą, jest potrzebna i ma być pewnym drogowskazem dla nowego Zarządu. Ważnym jest to, — że mimo krytyki Zjazd całkowicie docenił wysiłki ustępującego Zarządu i uchwalił nie tylko absolutorium, ale dołączył również podziękowanie.

Był w czasie wyborów nowych władz Związku momenty burzliwe i przykre. Trzeba jednak jaknajmocniej podkreślić, że były one raczej natury osobistej, że w żadnym wypadku nie powodowane różnicami ideologicznymi. Pod tym względem Zjazd wykazał całkowitą jednolitość postawy.

Ten, — na szczęście krótkotrwały, — ale jakże przykry incydent pierwszego dnia Zjazdu powstał również może dlatego, że nie dość jasno rozumiemy podstawową zasadę demokracji, która brzmi: Szanowanie godności osobistej zarówno jednostki, jak i grupy. Demonstrowanie rzucanymi w podnieceniu obraźliwymi wyrazami podważa powagę zgromadzenia i godzi w powagę naszego Związku. Ten temat należało poruszyć jako wskazówkę na przyszłość i tym samym jest on wyczerpany.

Co natomiast należy stwierdzić z całą satysfakcją, ba! powiedziałbym: stwierdzić z dumą to, że:

a) osoba prezesa Zarządu Związku została obrana jednogłośnie przez aklamację!

b) Podana przez Komisję Matkę lista kandydatów do Zarządu została przyjęta jednogłośnie przez aklamację!

c) Ustępujący prezes, pan Stanisław Pyzik, oświadczył nowemu prezesowi swoją całkowitą gotowość współpracy z nowym Zarzędem.

Z nieminiejszą satysfakcją możemy stwierdzić fakt przyjęcia przez Zjazd ogólnej rezolucji — deklaracji ideowej przez aklamację! Wynosząc te rezolucje, odrzucając partyjność i „rozdzielanie włosów na cztery części” — Zjazd okazał wolę świadomego i zwartego Społeczeństwa. Delegat Polonii Urugwajskiej i Chilijskiej w imieniu bratnich skupisk położył podpis pod ogólną rezolucją.

Obrady nad wnioskami i dezyderatami, złożonymi przez poszczególne Stowarzyszenia toczyły się w atmosferze rzeczowości i rzetelnej troski o dobro Sprawy Polskiej i naszej Kolonii. Postawiono po upływie trzech

miesięcy zwołać Zjazd Nadzwyczajny Delegatów w celu uchwalenia koniecznych poprawek statutowych. Projektowane przez ustępującego Zarząd poprawki statutowe będą w tym czasie drukowane w „Głosie Polskim”, stanowiąc materiał do obrad i wniosków poszczególnych Towarzystw.

Wiele pokrywających się wniosków złożono na temat konieczności przeorganizowania naszego „Głosu Polskiego” i podniesienia go zarówno co do formy jak i treści. Niewątpliwie nowy Zarząd będzie musiał w tym kierunku dokonać dużej pracy.

Dając mandat Prof. dr. C. Czarnowskiemu w sprawie powołania do intensywnej pracy Centro Cultural Polaco, delegaci w szereg przemówień dali wyraz troski o potrzebę zreorganizowania szkolnictwa dla naszej młodzieży, o potrzebę stworzenia instytucji jednoczącej naszych naukowców oraz dającej pole do pracy siłom artystycznym na tym terenie. Mamy nadzieję, że już w najkrótszym czasie zostanie zwołane zebranie nauczycieli i pedagogów, aby przedyskutować i ruszyć z miejsca doprawdy palącą sprawę szkolnictwa i opieki nad młodzieżą.

Do załatwienia zagmatwanych spraw „schroniska” i drukarni Zjazd zatwierdził i powołał specjalne komisje, które mają przedstawić swoje wnioski Radzie Nadzorczej.

Wykorzystując fakt, że Prezes Klubu Polskiego, p. Bolesław Schreiber, znajduje się obecnie w U. S. A. Zjazd uchwalił mu mandat i zwrócił się z prośbą o nawiązanie w imieniu Związku Polaków w Argentynie bezpośredniego kontaktu z przedstawicielami Polonii w Stanach Zjednoczonych. Jednocześnie trzeba zaznaczyć, że p. B. Schreiber został wybrany na Przewodniczącą Rady Nadzorczej Związku.

Z ważnych uchwał zapadłych na Zjeździe należy podkreślić uchwałę podwyższającą składkę na rzecz Związku, na potrzeby akcji centralnej, a mającą wynosić, poczynając od 1-go sierpnia tego roku 50 centów od każdego członka każdego Towarzystwa miesięcznie. Powyższą uchwałę Zjazd powziął, rozumiejąc dobrze, że nakładając na nowoobranego Zarząd Związku szereg obowiązków — musi jednocześnie dać mu do ręki choćby tak skromnie pomyślane środki materialne dla ich wykonania.

Na marginesie wspomnijmy, że zorganizowana w Towarzystwach Polskich Kolonia w ciągu ostatniego roku prawie podwoiła ilość swoich członków. Naturalnie ilość ta jeszcze zupełnie nie odpowiada ogólnej ilości Polaków przebywających na tej gościnnej ziemi. Głosem Zjazdu, dezyderatem wszystkich delegatów

Towarzystw jak największej ilości nowych członków, zakładanie Tow. Polskich tam, gdzie jeszcze takowych nie ma a skupiska Polaków, natomiast były ostrzeżenia — i jakże słuszne! — przed powstawaniem „konkurencyjnych” organizacji, nie mających racji bytu ani z punktu widzenia potrzeb terytorialnych ani interesów zawodowych. Pod tym względem należy wystrzegać się błędów, które, niestety, były i są popełniane przez kolonie polskie w Europie i nawet w Stanach Zjednoczonych. W istniejących centrach należy nam unikać rozdrabniania wysiłku organizacyjnego.

Z dużym oburzeniem Zjazd przyjął wiadomość, że pewne nieobliczalne redakcje czasopism polskich w Europie w niewłaściwych a ponurych barwach przedstawiały rzeczywistość życia w Argentynie. Zjazd stwierdził szkodliwość takiej świadomości czy też niewiadomości akcji i dał temu wyraz, podkreślając, że Polacy w Argentynie zostali przyjęci nie tylko gościnnie i życzliwie, ale cieszą się pełną wolnością narówni z obywatelami tego kraju. Wysłana w tym duchu depesza do Prezydenta Argentyny, Generała Perona, prosi jednocześnie o przyjęcie przez Niego delegacji Związku, mającej przedstawić nasze postulaty w sprawie umożliwienia dalszej emigracji Polaków do Argentyny.

Na zakończenie tego krótkiego — i daleko niewyczerpującego — omówienia tegorocznego Zjazdu, chciałbym przytoczyć jeden moment, jeden obrazek z Sejmiku. Jak wiemy, Towarzystwo Polskie w Berazategui zabrało się do... budowania swojego domu. Mała ich garstka i napewno do „możnych” nie należą. Mają jednak ogromny zapał i poczucie po-

trzeby własnego ogniska. Kupili już grunt, ileś tam cegieł, coś już mająstrują, składają dalsze ofiary i urządzają imprezy dochodowe na ten cel. Ziarno do ziarnka a będzie miarka, choć trudne i drogie w obecnych czasach są te „ziarnka”.... A tu, na zakończenie Zjazdu, wstaje skromniutki pan prezes Wilczyński i powiada, że w imieniu starego Towarzystwa „Bartosza Głowackiego” przekazuje taką a taką sumę na budowę domu tego nowego Towarzystwa! Nie chodzi mnie o zanotowanie burzy oklasków, jaka wybuchła w tej chwili — chodzi o stwierdzenie, że czyn „Bartoszaków” jest nie tylko pięknym przykładem do naśladowania przez inne Towarzystwa, ale jest jednocześnie doskonale pojętym Czynem wzajemnej pomocy! Postępując tak, doprowadzimy, że słowa nasze o solidarności i jedności nie są pustym frazesem, a mają realną treść, że nie bujamy w obłokach a chodzimy po ziemi.

Odpowiedź prezesa Tow. w Berazategui p. Gałęzowskiego była prosta i... wiele mówiąca. Podziękował, przyjął i powiedział: „...zbudujemy nasz dom a potem postaramy się tak samo, a może, Bóg da! i w większym rozmiarze, pomóc innemu towarzystwu, budującemu swoje ognisko...”

Ten akord kończący Zjazd był tak samo wzruszający i piękny, jak odśpiewanie przez wszystkich obecnych: „Jeszcze Polska nie zginęła!”... W. O.

ZAREZERWOWANE

F. i E. K.

Biuro Prawniczo-Handlowe

dr. Miguel Araya
adwokat

Piotr Zaleski
dyrektor

Sprawy handlowe. Spółki, kontrakty. Sprawy karne. Spadki, wypowiedzenia mieszkaniowe. Zwolnienia, wydalenia i wypadki przy pracy

Sekeja: Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż nieruchomości hipotecznej.

Biuro: c. Balcarce 621 — 1 p. dpt. 2 T. E. 33-4575 — 4576
Godziny urzędowania o 17 do 20

Polska Klinika Dentystyczna

DRA M. WEINBERGA (ze Lwowa)

oficjalnego lekarza dentysty kolonii polskiej w Argentynie
(Dyplom Uniwersytetu argentyńskiego)

Usuwanie i leczenie zębów po cenach przystępnych. Bezpłatne porady. Przyjeźdni z prowincji załatwiani są poza kolejką.

Godziny przyjęć: od 14—21-ej. W niedzielę i święta: od 9—12-ej.
CORRIENTES 3770
T. E. 79 - 2244

Dr. ROMAN CIECHANOW

Ochrona Lokatorów Została Przedłużona

W dniu 24 czerwca 1949 r. Senat Argentyński przedłużył czas trwania przepisów o ochronie lokatorów do dnia 30. września 1949 roku. Uchwała Senatu brzmi krótko: „Przedłuża się moc obowiązującą ustaw Nr. 12.886, 12.998, 13.026 i 13.228 do dnia 30 września 1949 roku.

Pięć wymienionych ustaw zawiera całokształt przepisów, obowiązujących o ochronie lokatorów. Parlament Argentyński działał z widocznym pośpiechem, gdyż w dniu 30. czerwca 1949 roku upływał termin, do którego przepisy wstrzymujące eksmisję obowiązywały.

W ten sposób utrzymany został na trzy miesiące tylko „status quo antes”, to jest stan dotychczasowy, bez żadnych zmian.

Ochrona lokatorów obowiązuje w Argentynie od roku 1943, i od tego czasu ma ona ciągle charakter tymczasowy. Dotychczas była regularnie przedłużana z roku na rok, tym razem przedłużono ją jedynie na 3 miesiące. Parlament odszedł do wniosku, iż powinna być uchylona zasadnicza ustawa, obowiązująca na czas dłuższy i że stan tymczasowości (emergencia) i wynikającej stąd niepewności jest szkodliwy dla sprawy rozbudowy miasta. Obowiązujący obecnie system „wstrzymania eksmisji” dopuszcza w praktyce bardzo małych wyjątków. Stosownie do Ustawy Nr. 12.998 istnieje tylko 6 ważnych przyczyn żądania wyrugowania lokatora, a mianowicie: w wypadku nabycia nieruchomości przez władze państwowe, w razie nieplacenia komornego, w wypadku, jeśli właściciel domu zbudował go z pożyczek udzielonych przez „Instituto de Previsión Social”, w razie zbudowania zabudowania bez zezwolenia, i konieczności zburzenia zabudowania celem postawienia nowej budowy, w razie projektu wybudowania nowej nieruchomości o większej pojemności oraz jeśli żądanie eksmisji dotyczy domów zbudowanych po dacie wejścia w życie tych przepisów.

Istnieje jeszcze jeden, wyraźnie

przewidziany, powód eksmisji, a mianowicie „odstąpienie lokalu osobie trzeciej bez zgody właściciela nieruchomości”, przepis ten został dodatkowo uchwalony w lipcu roku 1948.

W praktyce Sady poszły w kierunku niezupełnie zgodnym z tymi przepisami. W pierwszym rzędzie wbrew wyrażeniu brzmienia ustawy, sady nie tylko że nie nie dopuszczają eksmisji z „nowych domów”, ale wbrew wszelkiej logice Urząd Mieszkaniowy (Camara de Alquileres) obniża na żądanie lokatora czynsz mieszkaniowy w takich domach, co wpłynęło na całkowite zahamowanie inicjatywy prywatnej. W zakresie budownictwa mieszkaniowego sady również umożliwiają opieszalym płatnikom spłacania zaległego komornego w ratach i jedynie dopuszczają do eksmisji w razie konieczności postawienia nowej budowli. Parlament argentyński doszedł do wniosku, iż stan obecny przyczynił się do tego, iż budowa nieruchomości dla celów najmu została całkowicie zahamowana jako „nieopłacalna”, że stan obecny musi ulec takim zmianom, aby zachęcić do budowy i aby z drugiej strony zagwarantować dach nad głową tym, którym grozi eksmisja.

W obecnej chwili złożono w Parlamencie kilkanaście projektów, różniących się między sobą. Projekt deputowanego Gonzalez Funes wyłącza z pod ochrony domy zbudowane po 1 stycznia 1949 r., inny projekt deputowanego Condé Grande przewiduje podwyżki podstawowego komornego corocznie, stopniowo do roku 1952. Złożone zostały również projekty deputowanego Zabala Ortiz, Visca i Lopez Sarrot. Niektóre z nich „kodyfikują” całą ustawę o ochronie lokatorów. Oczywiście, że w tym stanie rzeczy Parlament nie mógł w ciągu kilku dni „skodyfikować wszystkich przepisów”, postanowiono więc wybrać komisję, składającą się z 6 posłów, którzy w ciągu trzech miesięcy opracują definitywnie już projekt ustawy. Nie obejdzie się zapewne bez walki i obszernej dyskusji

ZE ŚWIATA

• Stany Zjednoczone posiadają — wg. oświadczenia wybitnego specjalisty Dawida Lilienthal — nowy typ bomby atomowej, która przewyższa niezawodnością działania bombę atomową zrzuconą poraz pierwszy na Hiroshima.

• Szwedzka Akademia Umiejętności przewiduje Nagrody Nobla za wynalezienie obronnego środka przeciwko bombom rakietowym, pociskom kierowanym itp. nowoczesnej broni.

• Stany Zjednoczone podpisały z Peru układ wojskowy, na podstawie którego do tego kraju przyjeżdża misja wojskowa. St. Zjednoczone podpisały podobne układy z 14 państwami Ameryki Południowej.

• Były prezes amerykańskiej partii komunistycznej w Illinois — G. Green — został na polecenie sądu aresztowany, w związku z toczącym się procesem przeciwko komunistycznym przywódcom.

• Na posiedzeniu Kominformu, które odbyło się w małej miejscowości na terenie Polski, nie byli zapowiedziani komuniści polscy M. Zambrowski i J. Berman, których nieobecność obecni dygnitarze nie „potrafili” wytłumaczyć.

• W Moskwie przebywa frakcyjna misja handlowa, która ma przeprowadzić wstępne rozmowy na temat zawarcia układu między tymi dwoma krajami.

parlamentarnej w obu Izbach. Obecna Ustawa Konstytucyjna zawiera przepis, dotyczący „funkcji społecznej prawa własności” art. 38 przewidział, iż „własność będzie podlegała przepisom prawa, mającym na celu dobro ogólne”. Przepis ten nie tylko że uprawnia do wprowadzenia ograniczeń praw właścicieli nieruchomości, ale również jest już szeroko stosowany w sądach pierwszej instancji na korzyść słabszych ekonomicznie lokatorów.

W tej chwili trudno jest przewidzieć, jaką będzie ostatecznie treść argentyńskiej ustawy o ochronie lokatorów, pewnym jest tylko, że skończy się stan tymczasowości i uchwalone zostanie prawo, które obowiązywać będzie na lat wiele.

• Na terenie Marokko spadł grad, którego wielkość dochodziła do 1/8 kg. wagi, który spowodował wielkie szkody, obliczane na 1 miliard franków.

• W Turcji, w prowincji Tokot, zanotowano wielką powódź. Kilkanaście osób straciło życie, setki domów zostało zniszczonych.

• W pobliżu m. Bari (Italia) spadł na morze holenderski samolot pasażerski. 32 osoby straciło życie. Katastrofa nastąpiła wg. oświadczeń naczynych świadków z powodu urwania się sterów ogonowych.

• W dolinie rzeki Po trwają poszukiwania za nowymi źródłami ropy naftowej. Dotychczas odkryte zapewniają 100 tys. ton ropy rocznie.

• Włoskie Min. Poczty i Telekomunikacji wydało z okazji wyborów w Triście pamiątkowy znaczek, wartości 20 lir.

• Sąd londyński wydał wyrok skazujący firmę transportową na zapłacenie 5.500 funtów Miss Margaret Donne, która odniosła w wypadku samochodowym b. poważne obrażenia. Poszkodowana motywowała swą skargę utratą „zdolności do stanu małżeńskiego”.

Warsztat Mechaniczny

A. STYCZEŃ

specjalność naprawy i regulacja motorów Diesel. Samochody ciężarowe typu wojskowego, wywrotki i auta osobowe.

Av. Remedios Escalada de San Martin 1668

Valentin Alsina — 4 de Junio

DR. GRINSPON

Choroby weneryczne. — Ostalenie płciowe. — Zolądek. — Reumatyzm.

Godziny przyjęć od 15—20

—o—

c. TUCUMAN 2085

T. E. 48 - 1153

Biuro Adwokackie

DR. ROMAN CIECHANOW

DR. ROBERTO ROIS

Ul. Maipu 231.

Pierwsze piętro.

T. E. 34-1020, 34-0601

Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski; Sprawy cywilne, i handlowe, spisywanie umów; zakładanie i rejestracja przedsiębiorstw; Sprawy w Sądach Federalnych Ustawodawstwo Pracy; Kupno i sprzedaż nieruchomości; tłumaczenia, śluby, separacje, paszporty „no argentino”.

Godziny przyjęć od 11-tej do 12-tej i od 3-ciej do 6-tej, w sobotę od 15 do 16-tej.

Pomagaj swej rodzinie w Europie,

Wysyłając żywność, bieliznę, ubrania, lekarstwa, jak również różnego rodzaju korzenie, jak: pieprz czarny i biały, cynamon, wanilię i t. p.

Wysyłamy przez Nowy York, wszystkie gatunki leków: penicilinę, campolon, streptomycynę i wszelkiego rodzaju recepty. Soberbia Imp. y Exp. — Sarmiento 412 — 1 p. Biuro 150.

Tel. Est. 33-2893 — Buenos Aires.

Zamówienia z prowincji prosimy wysłać listownie, załączając „giro postal”.

Sprawozdanie ze Zjazdu Delegatów Zw. Polaków

Zjazd Polonii Argentynskiej w drukarni, schroniska, „Głosu Polskiego”, Centrum Kulturalnego i lokalu Tow. im. „Bartosza Głowackiego” przy udziale 68 delegatów, prawie wszystkich organizacji polskich w Argentynie. Delegaci ci reprezentowali 79 głosów. Oprócz delegatów organizacji polskich w Argentynie, wzięli udział w obradach p. Min. Władysław Mazurkiewicz przedstawiciel Unii Towarzystw Polskich w Urugwaju i Rady Polonii w Chile oraz p. konsul Roman Mazurkiewicz, wiceprzewodniczący Komitetu dla Spraw Koordynacji Emigracji Polskiej do Argentyny.

Zjazd otworzył ustępujący prezes p. Stanisław Pyzik, apelując, aby Zjazd odbył się pod hasłem „zgody”. Następnie wybrano Prezydium Zjazdu w składzie: p. Florian Czarnyszewicz — przewodniczący honorowy; inż. K. Moszoro — przewodniczący; dwu wiceprzewodniczących: inż. M. Majewski i p. J. Zapadka; sekretarz: W. Witkowski. Stenopis obrad prowadziła pani Marszewska.

Na Zjazd przysłali telegramy: Pan Prezydent R. P. August Zaleski, General Władysław Anders, Światopol Stronnictwo Narodowe. Nadesłali listy p. Minister Mirosław Arciszewski ks. proboszcz Michalik — duszpasterz Kolonii Polskiej, oraz Rada Polonii w Chile i Unia Towarzystw Polskich w Urugwaju.

Na wniosek prezesa p. Pyzika uchwalono wysłać telegram do Prezydenta Argentyny, Generala Perona. Potem wybrano Komisję Weryfikacyjną dla stwierdzenia mandatów delegatów i Komisję Wniosków Ideowych, która na podstawie nadesłanych wniosków opracowała Deklarację Ideową Polonii Argentynskiej, która została przyjęta jednogłośnie w drugim dniu obrad. Deklaracja ta ukazała się w poprzednim numerze „Głosu Polskiego”.

W dyskusji nad sprawozdaniem z działalności ustępującego Zarządu poruszano wiele spraw z tych najważniejsze: sprawy szkolnictwa,

drukarni, schroniska, „Głosu Polskiego”, Centrum Kulturalnego i sprawę podniesienia sprawności organizacyjnej Związku Polaków. Po wysłuchaniu sprawozdania Rady Nadzorczej uchwalono większością głosów absolutorium z podziękowaniem dla ustępującego Zarządu.

Po długiej i gorącej dyskusji połączonej z wypowiedziami, które niewątpliwie obniżyły powagę tej części obrad Zjazdu, wybrano prezesem Związku Polaków p. Józefa Zapadkę przez akklamację. Oddzielnie wybrano resztę członków Zarządu, przyjmując kandydatury wysunięte przez Komisję Matkę. Lista tych kandydatów na członków Zarządu Związku Polaków przeszła przy jednym wstrzymaniu się od głosu.

W „wolnych wnioskach” — wybrano szereg komisji, powierzając im załatwienie niektórych spraw, jak schroniska i drukarni. Przyjęto szereg przedstawionych przez organizacje wniosków i dezyderatów oraz rezolucję opracowaną przez Komitet Koordynacyjny dla Spraw Emigracji w sprawie powołania Komisji Weryfikacyjnej.

Uchwalono wnioski: o powierzeniu sprawy organizacji Polskiego Ośrodka Kulturalnego Prof. dr. Cz. Czarnoskiemu; o zorganizowaniu Przychodni Lekarskiej; o powierzeniu p. Bolesławowi Schreiberowi mandatu nawiązania kontaktu z Polonią Północno-Amerykańską w imieniu Polonii Argentynskiej; o podniesieniu do 50 centavos wpłaty miesięcznej od członka przez organizację, należące do Związku Polaków, o powołaniu Komitetu Redakcyjnego „Głosu Polskiego”; w sprawie dalszej emigracji Polaków do Argentyny; podziękowanie wszystkim, którzy przysłali życzenia na Zjazd.

Po zakończeniu obrad ukonstytuowała się Rada Nadzorcza Związku Polaków w składzie: przewodniczący — p. Bolesław Schreiber; sekretarz — p. Bolesław Gałęzowski.

Za spokój duszy

ś.  P.

FRANCISZKA KOSZNIKA, ojca, obywatela m. Gdańska, zmarłego 11. VI. 1949 r. — w Gdańsku, oraz za spokój duszy

ś. p. PAWŁA KOSZNIKA, brata,

Dyrektora Banku Angielskiego i Rady Portu Gdańskiego, zamordowanego przez Niemców — w obozie Stutthof — Gdańsk, dnia 23. IV. 1940, odprawi się MSZĘ ŻAŁOBNĄ w kościele polskim, ul. Mansilla 3847 — dnia 14-go lipca br. o godz. 9-tej, na które zapraszają Przyjaciół i Rodaków

Franciszek i Stefan Kosznik — synowie i bracia
Edmund Kosznik — kuzyn.

Po kilku tygodniach ciężkiej choroby, dnia 22-go czerwca br. zmarł jeden z założycieli Związku Polaków w Berisso i jego Prezes Honorowy

ś.  P.

BRONISŁAW NOWAK

Pogrzeb odbył się następnego dnia z rana z zachowaniem obrządku religijnego z udziałem Zarządu Związku z prezesem Józefem Baronem na czele, licznych krewnych i tłumy przyjaciół i znajomych.

Zmarły pochodził z ziemi kaliskiej. Do Argentyny przybył w kilka lat przed pierwszą wojną światową, osiedlając się w Berisso. Od chwili założenia Towarzystwa Polskiego i aż do ostatnich miesięcy swego żywota ś. p. B. Nowak brał żywy udział w pracy społecznej, poświęcając polskiej organizacji swe doświadczenia, swój grosz i niezliczone godziny bezinteresownego trudu. Prawdziwie polski upór w przedsięwzięciu, prawość w postępowaniu, ofiarność i skromność w objęciu z ludźmi, zyskały Mu głęboki szacunek nie tylko całej Polonii, ale też i społeczeństwa argentyńskiego, co też znalazło swój wyraz w niezwykle tłumnym towarzyszeniu zwłokom do kościoła.

Po trzydziestu i kilku latach uczciwej pracy w „frigorifico” Zmarły przeszedł na emeryturę i już pragnął tylko rychłego wyzwolenia Polski, by móc odwiedzić strony rodzinne, lecz Stwórca zarządził inaczej. Niechże Mu ziemia argentyńska lekka będzie.

Zarząd Związku i wszyscy jego członkowie pamięci dzielnego Pioniera składają hołd, a osieroconej małżonce, synom i córce wyrazy szczerzego współczucia. Zarząd i członkowie Związku.

Za spokój duszy

ś.  P.

OLGI MARCZUK NIEDZWIEDZ

zmarłej dnia 20. czerwca b. r. w Buenos Aires, odprawi się Nabożeństwo Żałobne w sobotę, dnia 9-go lipca br. o godzinie 9-tej w kościele polskim na Mansilla 3847.

Krewnych i znajomych na Nabożeństwo serdecznie zaprosza pogrążony w smutku mąż

Jan Niedzwiedź.

Polskie Nabożeństwa

W niedzielę, dnia 10-go lipca odprawione zostaną polskie nabożeństwa:

W kościele polskim na Mansilla o godzinie 10-tej.

Godzinki 9.30. Asperges. Msza św. (za ś. p. Antoni i Maria Sadowscy). Kazanie. Błogosławieństwo.

W kościele na Villa Diamante o godz. 10.30.

W kościele paraf. na Villa Dominico o godz. 10.30.

W kościele na Dock Sud o godz. 11.30.

OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚW.

Spowiadać się można przed i po wszystkich nabożeństwach polskimi oraz w kościele polskim na Mansilla w soboty po południu od godz. 17-tej do 19-tej, w niedziele rano od godz. 8.30.

Szwedzkie Domy Składane

Firmy G. RÖSSEL AB, Malmö (Szwecja)

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO NA ARGENTYNĘ:
Buenos Aires, c. TUCUMAN 983, pl. baja dep. G.

Sprzedaż na raty miesięczne szwedzkich domów składanych, typu nowoczesnego, mocnych, komfortowych i estetycznych.

— Dostawa na miejsce i montaż w terminie kilkunastu dni. —
Cena zmontowanego domu — od \$ 6.700 do 18.550.

INFORMACJE: Inż. Adam Geneja, godz. 17—18-tej
z wyjątkiem sobót i świąt.

Na Marginesie „Polskiego Nabożeństwa” w Villa Lynch

W niedzielę, 26. czerwca zostało odprawione polskie nabożeństwo w kościele libańskim na Villa Lynch (San Martin).

Inicjatorami tego byli nasi Rodacy, licznie zamieszkujący tę dzielnicę podmiejską, między którymi jest dzisiaj dużo byłych wojskowych 2-go Korpusu Wojska Polskiego, bohaterów z pod Monte Cassino.

Że potrzeba zorganizowania w tamtym polskim ośrodku nabożeństw na wzór, jakie są odprawiane dla Polaków na ul. Mansilla, w Buenos Aires, na Villa Diamante, w Delcie Parany, na Dock Sud, wreszcie ostatnio w Berazategui, Quilmes, etc., — była palącą koniecznością, dowodził liczny napływ Polaków do pięknego kościoła libańskiego na Villa Lynch. Było około dwieście osób.

Programową stronę nabożeństwa zajął się Ksiądz Jan Malinowski, b. Kapelan 2-go Korpusu, spełniając prośbę swych byłych towarzyszy broni. I trzeba przyznać, wywijał się ze swej misji bez zarzutu, ku ogólnemu zadowoleniu obecnych w kościele. Program był bardzo urozmaicony, żywo przypominający nabożeństwa w Starym Kraju. Na wstępie odpiewano ogólnie nasze piękne polskie „godzinki”. Dalej — uroczysta Msza święta, podczas której śpiewali wszyscy cały szereg naszych ujmujących za serce i wyciskających

Wrażenie, jakie nabożeństwo na Villa Lynch wywarło na uczestnikach, było kolosalne. — Zapowiedź Celebranta podczas patriotycznego kazania, że odtąd podobne nabożeństwa będą odbywały się w tymże kościele w każdą niedzielę, była przyjęta z radością i uznaniem. Tradycje religijne są wśród Polaków głęboko zakorzenione i żadna przewrotna siła nie zdoła ich osłabić ani zniszczyć.

Po nabożeństwie gościnni Rodacy z Villa Lynch podejmowali Ks. Kapelana Malinowskiego obiadem. Zaproponowano również Księdza Rektora Kościoła Libańskiego, dziękując mu podczas toastów za użyczenie świątyni na odprawianie „polskich nabożeństw”. Sędziwy, miły Ksiądz Rektor był rozczulony tą polską szczerością.

W imieniu Polaków, zamieszkających w mieście San Martin i jego okolicy, składam Wielebnemu Księdzu Kapelanowi Malinowskiemu staropolskie „Bóg zapłać”.

Jeden z wielu uczestników.

Wiadomości Ostatniego Tygodnia

(C. d. ze str. 1)

wego rządu p. Konstantynowi Tsaldaris, przywódcy partii Populistów.

—o—

Belgijska partia socjalno-chrześcijańska uzyskała w ostatnich wyborach, jakie odbyły się w ubiegłą niedzielę, znaczną większość, uzyskując 104 mandaty. Aby mieć zdecydowa-

ną większość, i powziąć decyzję, ośnośnie powrotu króla Leopolda III, znajdującego się na wygnaniu, rząd koalicyjny socjalistów i katolików którego premierem był p. Paul Henri Spaak podał się do dymisji. Regent, książę Karol, powierzył misję utworzenia nowego rządu p. Paul van Zeeland, senatorowi chrześcijańskiej demokracji.

—o—

Rząd brytyjski zatrzwożony pogłębiającym się kryzysem finansowym zwołał na pierwsze dni miesiąca lipca konferencję ministrów skarbu wszystkich krajów, należących do wspólnoty brytyjskiej. Na konferencji tej mają być omyslane środki dla zapobieżenia ubytkowi rezerw zło-

WIELKI SKLEP BŁAWATNY
CESAR PASZKIEL
Wielki wybór artykułów
wełnianych i bawełnianych
c. VIENA 194
T. A. 361 (Arijon)
Saladillo — Rosario

ZYGMUNT BIAŁOBRZESKI

TLOMACZ PRZYSIĘGŁY — TRADUCTOR PUBLICO

Tłumaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i z hiszpańskiego na polski. — Załatwia pełnomocnictwa do Polski i sprowadzanie z Polski metryk legalizowanych. — Daje śluby w Urzędach Stanu Cywilnego osobom nieznającym języka hiszpańskiego. — Udziela porady prawnej, osobiście lub listownie, za opłatą 5 pezów.

Przyjmuje codziennie od 9 rano do 9 wieczór.

BUENOS AIRES

ulica CHILE 672, 2 piętro, apt. 9 Telefon 33 (Avenida) 6388

Ostatni Wielki Koncert

ZNANEGO BASA-BARYTONA

Pawła Prokopieniego

w Salonie „de Actos de la Biblioteca de Consejo de Mujeres”
ul. CHARCAS 1155 — o godz. 17.30
który wystąpi w nowym programie

W koncercie wezmą udział:

Anna Marly: niezrównana wykonawczyni piosenek francuskich
Prof. Jerzy Grewcew: znakomity pianista.

Sergiusz Krotkow: wirtuoz na gitarze hawajskiej.

W programie pieśni i muzyka operowa, pieśni francuskie, włoskie i hiszpańskie, znane kompozycje na fortepian oraz piękne melodie hawajskie.

Bilety wcześniej do nabycia: Ricordi Americana, Florida 677. Patronato Polaco, Av. N. Alem 641. — Libreria Barna, c. Maipú 441 i Libreria Laszkiewicz Hnos. Av. L. Alem 1140.

W dniu koncertu bilety do nabycia przy kasie Teatru.

NABOŻEŃSTWA DLA POLAKÓW W QUILMES, BERAZATEGUI, BERNAL I OKOLICY!

Ks. mgr. Szczepan Wałkowski, duszpasterz dla Polaków w Quilmes, Berazategui i okolicy, odprawia Msze św. dla Polaków: codziennie w Quilmes (godz. 8.30) i w każdą sobotę od godz. 19-tej do 20-tej. mes o godz. 8.30.

W niedzielę: 1) w Quilmes — o godz. 12.15,

2) w Berazategui — o godz. 9.30.

Spowiedzi św. słucha się codziennie w Quilmes przed lub po Mszy świętej (godz. 8.30).

W sprawach duszpasterskich należy zwracać się osobiście (lub listownie) do kancelarii parafialnej w Quilmes F. C. S. — Calle Rivadavia Nr. 365, od godz. 9 — 12.

TOWARZYSTWO POLSKIE im. GEN. WŁ. SIKORSKIEGO W BERAZATEGUI

zawiadamia swych PT. Członków o także całą Kolonię Polską, że w dniu 10-go lipca br. w miejscowym kościele parafialnym, o godz. 9.30, zostanie odprawiona Msza św. z spokój duszy ś. p. Generała Władysława Sikorskiego.

ROSARIO

Nabożeństwa dla Polaków, z polskim kazaniem i śpiewem, będą odprawiane:

3. lipca — w kościele paraf. „de Merced”, Saladillo, ul. Aconquija 240 — o godz. 10-tej.

10. lipca — w kaplicy O.O. Kapucynów na Pueblo Nuevo, ul. róg Cereseto i Bucarest, — o godz. 9-tej.

ta i dolarów.

W Madrycie zmarł w wieku lat 85, wybitny hiszpański polityk, będący pięć razy premierem republikańskim

Aleksander Lerroux. Po klęsce republikańców opuścił on Hiszpanię i zamieszkał w Lizbonie, w Portugalii, nie mieszając się zupełnie do polityki. Do Madrytu wrócił w roku 1947

Wśród szkiców i rozpraw świeżo nadeszłego N-ru 19-go miesięcznika

„KULTURA”

znajdują się następujące:

Z. Florczak Examen libre
St. Gryziewicz . . . Gospodarstwo powojenne W. Brytanii
W. Zbyszewski Zmartwienie pesymisty
M. Wańkiewicz Spowiedź pokolenia
P. Nagorski Wywiad z Dymitrowem
Z. Hostowiec Nowy dziennik podróży do Niemiec i inne.

Cena pojedynczego egzemplarza \$ 2.50.

„KULTURA” jest stale do nabycia w Składnicy Książki Polskiej

Av. LEANDRO N. ALEM 641

Buenos Aires

Wiadomości z Polski

W pierwszych dniach czerwca br. odbył się w Warszawie „Kongres Zw. Zawodowych”. Związki zawodowe w komunistycznym ustroju są politycznym narzędziem państwa totalnego i służą przede wszystkim celom polityki a nie poprawie doli pracowników. Reżym komunistyczny w Polsce planuje w roku bieżącym wykonać nowy manewr pogłębiania sowietyzacji za pośrednictwem „związków zawodowych”. Dlatego zwolano powyższy kongres i wyznaczono mu bardzo wielki zasięg. Przedmiot „obrad” stał w związku z dalszą zmianą typu życia gospodarczego Polski w kierunku ostatecznej sowietyzacji.

W lipcu br. zostanie uruchomiona w Szczecinie nowa radiostacja (mocy 50 KW), pracująca na fali 230 m. Wyposażenie techniczne radiostacji w antenie kierunkowej, ma zapewnić jej daleki zasięg, który umożliwi również dużą moc rozgłośni. Tego rodzaju wyposażenie radiostacji wskazuje na jej określoną rolę jako propagandy komunistycznej, obliczonej na oddziaływanie zagranicą.

Reżym organizuje Państwową Centralę Zielarską, która będzie w swej aparaturze urzędowej koncentrować zarówno zbiór ziół leczniczych, jak i ich sprzedaż w kraju i zagranicą.

Sąd Okręgowy w Kielcach ogłosił wyrok skazujący na kary więzienia 8 współpracowników „Kurierza Kieleckiego” i „Dziennika Radomskiego”, gadzinówek, wydawanych w okresie okupacji w języku polskim przez propagandę niemiecką. Marian Orest Kałużniacki skazany został na 7 lat więzienia, Józef Kondek — na 5 lat, Wiktor Smenda — na 4 i pół roku, Marian Maak — na 4 lata, Józef Głogowski — na 3 i pół roku, Zbigniew Strzebalski, Jan Wierzbówka i Marian Hesel — na 3 lata więzienia. Dwoje oskarżonych: A. Kozłowska i Z. Tranda zostali uniewinnieni.

W starej Bazylice Gnieźnieńskiej, u grobu Św. Wojciecha, odbyły się w tym roku imponujące uroczystości religijne, związane z 950 rocznicą Jego kanonizacji. Miała ona miejsce w 999 roku na Synodzie Rzymskim za dni papieża Sylwestra II. J. E. Prymas Polski, Ks. Wyszyński, zwrócił

się w tym uroczystym dniu ze szczególną odezwą do narodu polskiego, podkreślając, że „zasadniczą treścią idei świętowojciechowej jest rozprawa z pogaństwem i utrwalenie wiary Chrystusowej.

Nakładem wydawnictwa Zakładu Narodowego im. Ossolińskich ukazało się ostatnio 30 poezji o nakładzie 310 tys. egzemplarzy. Z prac naukowych ukazał się I i II tom „Wyboru pisarzy ludowych” — prof. Stanisława Pigonia, oraz III Rocznik „Ossolineum” pod red. M. Jakóbca, zawierający 21 rozpraw i bogaty materiał ilustracyjny. W druku znajduje się „Historia Społeczna i Gospodarcza Średniowiecza”, prof. S. Jugłota, oraz „Dzieła Wszystkie” Juliusza Słowackiego, jedno 12-tomowe popularne wydanie pod red. prof. J. Krzyżanowskiego i drugie naukowe w opracowaniu prof. J. Kleinera.

W Warszawie wkrótce otwarty zostanie dla publiczności Ogród Botaniczny, straszliwie zniszczony w czasie wojny. Straty naukowe części Zakładu są wielkie. Zginęła cała aparatura naukowa. Duże straty po-

niosła biblioteka. Ale ocalały prawie wszystkie gromadzone przez długie lata zieleńki. Kolekcja ta, wywieziona przez Niemców na Śląsk, wróciła do Warszawy. Skarbem prawdziwym, uratowanym przed grabieżą, jest ocalała Iconotheca botanica patriarchy W. Zalewskiego. Ten niezwykle bogaty zbiór wizerunków roślin w liczbie ok. 35.000 wraz z rękopiśmiennym katalogiem udało się ukryć przed okiem Niemców. Ogród będzie posiadał liczne kwiaty z całego świata.

W „Zachęcie” odsłonięto obraz Matejki „Bitwa pod Grunwaldem”, odnowiony przez prof. Marconiego.

Podczas rozbiórki ruin Giełdy Warszawskiej robotnicy odkopali cenną rzeźbę (popiersie kute w marmurze) dłuta Bolesława Syrewicza, jednego z najwybitniejszych rzeźbiarzy warszawskich z drugiej połowy XIX w.

Otwarto Muzeum książek dla młodzieży. Muzeum liczy już ponad 3000 książek dla dzieci i młodzieży.

JERZY WOSZCZYNIN.

Fragmenty Stolicy

— 1 —

CHWILA WIECZORNA

Jest taka dziwna chwila, gdy się z sobą wazą
Blask gasnącego słońca ze światłem neonów.
Miasto wstrzymuje oddech i zdaje się marzyć
O nadchodzącej nocy, i o dniu skończonym.

Jeszcze jaśnieje niebo, a już asfaltami
Świecą oczy pojazdów wpatrzonych w ulicę.
Błyszczą z każdego rogu świetlane reklamy
Ku tłumom na chodnikach, ku tłumom w przecznicach.

Zanim gwiazdy wieczorne zapalą anioły,
Zanim noc czarną chustą nad światłem zawiesi,
Milionem gwiazd rozblysznią miejskie reflektory,
Rzędy latarni rozniecą nowy ranek w mieście.

Zazgrzytają hamulce, zawijają klaksony.
Pęd szaleńczy, pęd władcy ogarnia ludziska.
Pośpiech — co gnał do pracy na dziś zakończony,
Pogna ich nową żądzą, żądzą widowiska.

A w niebie gasną zorze. Za miastem, w oddali
Niezmierny Atlantyk odbłask zórz kotłyszę.
Lecą srebrzyste mewy nad szumiącą falą
Wsiąkając w mgłę wieczorną, w odpoczynku ciszę.

— 2 —

KOŚCIÓŁ PRZY CORRIENTES

Weśnięty między gmachy czynszowe stolicy,
Gdzieś przy calle Corrientes, w najruchliwszym centrum
Stoi mały kościółek z wieżyczką gotycką
I krzyżem sięga okien — aż szóstego piętra.

A obok huczy miasto, mrugają reklamy,
Drżą anteny wysoko, świecą reflektory
I zygają neonów... U kościoła bramy
Zasiadł Spokój i szepce pacierze wieczorne.

Przez wnętrza gmachów płynie życia prąd gorący.
Dzwonią dzwonki, łomocą kroki wielokrotne.
W gmachach mieszkają ludzie — tysiące, tysiące...
W kościółku mieszka tylko Pan Jezus samotny.

Sto lat minie. Nurt życia swój kierunek zmieni.
Eleganckie drapacze przestaną być modne.
Odarte wnętrza wyrzują oknami pustymi.
Gmachy będą rudą... — A kościół — pamiątką.

Zbiegną wieki. Rudery staną się ruiną.
Czas je w popiół zamieni i rzuci w niepamięć.
Gdzieś nowe „super-miasta” wyrosną i miną.
Kościół będzie relikwią i będzie mieszkaniem.

Przed zaangażowaniem się w jakimkolwiek interesie w Argentynie
zasięgnij dla własnego zabezpieczenia porady fachowych placówek
polskich!

Biuro Porad i Pośrednictwa

DR. Z. GAŁACZYŃSKI I P. BLANCO
Uruguay 688, 10 piętro, dptó 38 T. E. 37-8983

Ułatwia: — wybór i zakup nieruchomości, starania o pożyczkę
budowlaną,
— spisywanie umów, zakładanie i rejestrację przedsiębiorstw,
— organizację i zbyt produkcji nowych zakładów
polskich,
— sprowadzanie dokumentów legalizowanych z Polski,
— tłumaczenia, prośby, załatwianie spraw w urzędach itp.

Obsługa szybka i solidna.

Godz. przyjęć: 11—13 i 18—20

Kronika Argentyńska

100 LAT TEMU W ARGENTYNIE

• W obecności Prezydenta Rep. Argentyny, Gen. Juan Perón i Jego Małżonki zamknięte zostały obrady XXVI-go Kongresu delegatów Zjednoczenia Pracowników Kolejowych. Do delegatów przemówił Prezydent i Jego Małżonka.

• Pierwszy ambasador Indyj Janshed Vesugar wręczył Prezydentowi Rep. Argentyny listy uwierzytelniające.

• Obie Izby ustawodawcze: Deputowanych i Senat akceptowały projekt uchylenia obecnie obowiązujących ustaw, odnośnie ochrony lokatorów, z dniem 30. IX. br. W czasie obecnej sesji parlamentarnej ma być opracowana nowa ustawa na ten temat.

• Na uroczystości, jakie będą miały miejsce na terenie Rep. Argentyny, w dniu 9. VII, przybywa brazylijska misja wojskowa, na której czele stoi minister wojny Brazylii, gen Canrobert Pereira.

• W dniu 22. VI. minęła 172-ga rocznica urodzin twórcy floty argentyńskiej, admirała Guillermo Brown, który w czasie walk o niepodległość Argentyny odniósł szereg świetnych zwycięstw. Z okazji tej odbyły się specjalne uroczystości.

• I. A. P. I. zostało upoważnione przez Rząd do sprzedania reprezentantowi Kapituły Kawalerów Krzyża Maltańskiego 100 tys. ton pszenicy po cenie 7.15 dol. za 100 kg. Pszenica zostanie następnie rozdzielona między instytucje charytatywne w Europie.

• Ministerstwo Rolnictwa zapowiedziało przeprowadzenie intensywnej akcji zwalczania szkodników drzew owocowych w rejonie Delta del Paraná.

• W dniu 1. VII. wychodzi w 5-miesięczną podróż szkolną argentyński krążownik-szkółka „La Argentina”, prezydentowi Sarmiento.

na którego pokładzie znajduje się 130 kadetów Morskiej Szkoły Wojennej.

• Fundusz Pomocy Społ. im. „Maria Eva Duarte de Perón” wysłał specjalną ekipę, wyposażoną we wszelkie pomoce do m. Chos Malal w prow. Neuquen, gdzie miejscowa ludność z powodu powodzi znalazła się w krytycznym położeniu.

• W Instytucie Aerotechnicznym w Cordoba zbudowany został, na podstawie planów techników argentyńskich, nowy typ samolotu, wykonany całkowicie z drzewa, noszący charakterystykę „I. A. D. 34”. Samolot ten w locie próbnym wykazał duże walory.

• Zwłoki tragicznie zmarłych lotników włoskich: płk. Mario Roveda i kpt. Giovanni Vittore zostały pochowane na cmentarzu niemieckim w B. Aires. W pogrzebie brali udział przedstawiciele wojska i społeczeństwa argentyńskiego.

• Mimo miesięcznych wysiłków straży pożarnej, pożar, jaki wybuchł w dniu 5. VI. w fabryce Manufactura Algodonera Argentina, nie został do tej pory opanowany. Pluton ochotniczej straży pożarnej w liczbie 60 ludzi, bez przerwy stara się dotrzeć do źródła ognia. Ostatnio eksplodował podziemny zbiornik ropy naftowej. Mur, grożące zawaleniem, wysadzone są w powietrze. Zwłoki 2 strażaków nie zostały jeszcze odnalezione.

• W dniu 25. VI. nad Bahía Blanca szalał cyklon, którego siła przekraczała 100 klm. na godzinę. Powstały wielkie szkody materialne.

• Ogród Zoologiczny w Buenos Aires zakończył 75 lat swego istnienia. W związku z tym odbyły się uroczystości, poświęcone pamięci i hołdu prezydentowi Sarmiento.

Próbka późniejszej twórczości, na marginesie wiersza P. R. Puchalskiego (Głos Polski, Nr. 2152).

O Wy Gawrony co z Gniewu Podnosicie Ogony

„czy świat jest piękny” — nad tym głowę łamią
Nowocześni poeci „kołysząc gwiazdami”
Kryją „góry w mgławicach” i „ciał wewnątrz złoć”
Choć pierwsze trudne nieco, drugie nie wiem poco.
Wypyskują floram i” z każdej dumnej skały
(Wprawdzie flora jest jedna, a Flor też zamało)
Zwą pamięć „oczyszczoną” „głosem wrzeszczącej grani”,
A z czystą gramatyką, nie są w zgodzie sami.
Czytelnik czyta milcząc o „suchej z pył pustyni”
I milcząc, zmiąwszy wiersze, użytek z nich czyni.

Ale wy „z dętym brzuchem”, tragiczne gawrony
W słusznym gniewie podnieście do góry ogony,
Aby wskazać poetę wśród szarego tłumu,
Któremu nie brakło chęci,
Ale (jak sam rzekł) — rozumu
I zapewne — inteligencji.

Jerzy Woszczyński.

Argentynskie kroniki historyczne notują w miesiącu lipcu ważniejsze wydarzenia, które miały wielki wpływ na kształtowanie się niezależnego państwa.

1. VII. 1880. — Gubernator Buenos Aires, dr. Tejedor, po dwudniowych starciach, ustępuje na rzecz legalnego rządu.

3. VII. 1812. — Egzekucja de Alzago — konspiratora na rzecz Hiszpanii.

5. VII. 1683 — Fernando de Mendoza kładzie poraz trzeci kamień węgielny pod miasto Catamarca.

5. VII. 1861 — Wojna cywilna z konfederacją w Buenos Aires wchodzi w trzeci okres swego rozwoju.

6. VII. 1573 — Don Geronimo Luis de Cabrera kładzie kamień węgielny pod miasto Cordoba.

6. VII. 1827 — Quirogo odnosi zwycięstwo nad Arroz de Lamadrid pod Rincon.

9. VII. 1816 — Kongres w Tucuman ogłasza niepodległość Zjednoczonych Prowincji.

11. VII. 1816 — Utworzenie Rady Gubernatorskiej, na której czele wybrano Escalde i Irigoyen.

13. VII. 1807 — II-go inwazja przeprowadzona przez Anglików, którzy zajmują Buenos Aires.

17. VII. 1852 — Rep. Argentyny uznaje niepodległość Paragwaju.

22. VII. 1823 — Zgromadzenie reprezentantów upoważnia rząd argentyński do prowadzenia negocjacji ze Stanami Ameryki.

25. VII. 1753 — We Francji w m. Niort przychodzi na świat Santiago de Liniers.

26. VII. 1822 — W wyniku rozmów z Bolivar — San Martin wycofuje się i nie bierze czynnego udziału w rozwoju wypadków.

30. VII. 1826 — Bitwa morska z flotą brazylijską. Flotą argentyńską dowodzi admirał Brown.

Pierwszy Polski Zakład Zegarmistrzowski-Jubilerski “ORBIS”



WILHELM JANICZEK

RECONQUISTA 930 (3 kw. od stacji Pte. Perón)

BUENOS AIRES

Wielki wybór zegarków i budzików różnych marek oraz wszelkich artykułów jubilerskich. Kupno złota, biżuterii i zegarków używanych. Specjalność: reparacje zegarków z gwarancją wykonywane są przez fachowców dyplomowanych w Polsce i w Szwajcarii.

Złocenie, srebrzenie i niklowanie wszelkich artykułów
Punktualność i rzetelność CENY NISKIE

NADESZŁY PODRECZNIKI SZKOLNE

DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Falski — Elementarz dla I klasy szkół powszechnych	\$ 4.00
Baczyńska i inni — Wśród dzieci. Czytanka dla II klasy	„ 4.00
Rytłowa i inni — Wspólnymi siłami. Czytanka dla III kl.	„ 5.00
Broniewska — W nowej szkole. Czytanka na klasę IV	„ 5.00
Rusiecki i inni — Arytmetyka. Podręcznik dla I klasy	„ 2.50
„ — Arytmetyka. Podręcznik dla II klasy	„ 2.50
„ — Arytmetyka. Podręcznik dla III klasy	„ 3.00
„ — Arytmetyka z geometrią. Pod IV klasy	„ 4.00
Rytłowa — Nauka pisania. Ćwiczenia ortograficzne, gramatyczne i przygotowanie do wypracowań	„ 4.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla III klasy szkoły powszechnej	„ 6.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla IV klasy szkoły powszechnej	„ 8.00
Dłuska — Z naszych dziejów. Podręcznik historii	„ 5.50
Polska mapa administracyjna 1:2,500,000	„ 2.00
Taworski — Wódz. Retrospektywa (1867—1935)	„ 4.00
Kozłowski — Praktyczna Gramatyka Polsko-Argentyńska	„ 12.00

Na prowincję wysyłamy za zaliczeniem (contra reembolso) i za gotówkę.

Do innych krajów tylko za gotówkę. Koszta przesyłki płaci kupuj.

KSIĘGARNIA I SKŁAD PAPIERU

Av. L. N. Alem 1140 — T. E. 31-8324 — Buenos Aires

Adres dla korespondencji i przesyłek pieniężnych:
W. Laszkiewicz, Casilla de Correo 2167 — Buenos Aires

Ks. Mgr. SZCZEPAN WALKOWSKI

SŁOWO BOŻE

„I stało się, gdy cisnęły się doń rzesze, by słuchać słowa Bożego...” (Łuk. V, 1—11).

Wędrując od wioski do wioski po przez miasteczka i miasta słonecznej Judei i strojne w kwiecie Galilei, staje Zbawiciel nad brzegiem jeziora Genezaret. Zbiegły się tu liczne rzesze, aby z ust Jezusa słuchać słowa Bożego.

Płomieniem wiary i miłości zapalać musiały serca Galilejczyków słowa Zbawiciela, skoro przed zbytnią ciżbą schronić się musiał do łodzi Szymonowej, aby z niej przemawiać do rzesz.

Rozmaitość byli owi słuchacze słowa Bożego. Jedni z nich od pierwszego spotkania się z Jezusem przylgnęli doń całą swą duszą i sercem, i wszędzie mu towarzyszyli — to Jego najbliżsi uczniowie. Byli wśród nich także słuchacze przynajmniej, którzy okazali raczej obojętność do osoby Zbawiciela i bali się Go jako cudotwórcy, który może czasemściągnąć jakieś nieszczęście na okolice; ci chętnie Go się pozbywali. Dla innych był On znowu niewygodny i dlatego chcieli Go pochwylić na słowie i wciągnąć w kółko z prawami państwowymi, aby następnie postawić Go przed sąd — to faryzeusze. Resztę zaś przywiódł ciekawość i sława Proroka; ci uczyniwszy serca swe podatne na słowo Boże, stawali się gorącymi zwolennikami Zbawiciela i w wielkim uniesieniu i zapale chcieli Go obwołać swym królem.

Nasieniem bowiem jest słowo Boże, a plan zalecny jest już od gleby, na jaką ziarno upadnie, — czy na przydroże, czy na grunt skalisty, czy też między ciernie; a przypowieść o siewcy zna i czwarty rodzaj gleby — ziemię urodzajną. Lecz na roli sere ludzkich wraz z siewcą Bożym, który sieje dobre ziarno, „nieprzyjazny człowiek”, o którym mówi Chrystus w przypowieści o kłakolu, nieustannie rzuca i swój czarny posiew, który także wschodzi, rośnie i wydaje plon. Wyznawcom zaś Chrystusa

pozostaje wycinać i palić kłakol, jaki od czasu do czasu zochwaszcza glebę, i sumiennie uprawiać rolę serc własnych, aby uczynić je podatnymi na przyjęcie SŁOWA BOŻEGO.

x x x

Zmęczony długoletnią tułaczką wojenną, pędzony jej neliłościwym losem poprzez lądy i morza, sprawowany dla Ojczyzny trudami i znojami szarego życia żołnierskiego, — stanął żołnierz-Tułacz pod słonecznym niebem Argentyny, aby rozpocząć życie od nowa. Przynosisz ze sobą nie tylko siły fizyczne do pracy, ale co ważniejsze — serce hartowane i duszę zdrową moralnie, mimo przejść ciężkich i chwilowych zapałów, mimo tylu podszeptów, by od prawej drogi odejść i na manowce zboczyć. Przyżycia osobiste, stałe patrzenie śmierci w oczy wybiło piętno powagi na twarzach tych, co w czasie działań wojennych dawać musieli dowody męstwa i bohaterstwa. Prawdziwa to była szkoła życia, kuznia charakteru. Praca, ofiara, cierpienie duszę oczyszczają i do Boga prowadzą. Niejeden z nich bez wątpienia wyczuł już nierzad nad sobą rękę Wszechmocnego i pod wpływem łaski uświęcił się i uszlachetnił.

Rozpoczynasz od podstaw nowe życie w kraju katolickim i pragniesz rozpocząć i prowadzić je w zgodzie z Bogiem. Biję bowiem od ciebie zdrowa woń wielkiego patriotyzmu i gorącej religijności synów Ojczyzny na żywej, katolickiej, polskiej glebie wychowanych. Z ciężko zapracowanego grosza, na własnej dźwale, budujesz własny dom. A budujesz go na mocnych i trwałych fundamentach katolickich, bo wiesz, że światopoglądy niekatolickie, materialistyczne nie stanowią mocnego budulca, a zbudowany z niego dom długo się nie ostoi i ulec musi niechybnej zagładzie.

Budujesz dom, w którym pulsować będzie życie katolickie, w którym polska tradycja mocno zaszczerpi się na gruncie tutejszym. I dlatego nie zapominasz o Bogu. Daleki jesteś od

zapatrywań zobojętniałych religijnie ludzi, którzy z niedzieli uczynili dzień roboczy, a przeciwnie święcisz ją po katolicku. W trosce o prawność swej duszy przystępujesz do Sakramentów Ś.S. i garniesz się przed Ołtarze Pańskie, by uczestniczyć w Ofierze Mszy św. i słuchać słowa Bożego w ojcystym języku, by wreszcie duszę swą wyśpiewać w polskich pieśniach nabożnych. Nie pozwolisz usnąć w sobie polskich uczuć religijnych, jakie uścisła w swym sercu z Ojczyzny, a które w ciężkich chwilach wojennych były ci nierzad niemalą osłogą i jedyną pociechą.

x x x

Może kiedy przyjdzie na cię chwila, w której życie niewypowiedzianym ciężarem i męką przynaglać cię będzie, w której ziemia stanie się dla ciebie wstrętną kałużą błota, w której zdasz sobie jasno sprawę, jak daleko odszedłeś od Bożej drogi, jak wielkie są twe winy i jak małym i nędznym jesteś wobec Boga. I może zwątpisz wówczas, czy jest jeszcze dla ciebie nadzieja powrotu, czy znaj-

dzie się jeszcze przebaczenie i dla ciebie.

Nie daj się wtedy zwieść żadnemu zwątpieniu, żadnej niewierze. Wspomnij na rzeszę liczną z nad jeziora Genezaret, która pełna ufności do Zbawiciela tam pobieżyła, aby słuchać słowa Bożego. Wraz z Synem Marnotrawnym zbliżył się tylko kornie do Boga, i mówił do słowami, jakie on niegdyś wypowiedział: „Ojciec, zgrzeszyłem przeciwko niebu i przeciwko Tobie...”

Ustąpi w tobie wówczas wszelka wątpliwość, zniknie niewiara, zapanuje w tobie wielki spokój, i usłyszysz SŁOWO BOŻE,

Słowo wielkiego MIŁOSIĘDZIA, PRZEBACZENIA i MIŁOŚCI.

NOWE

Radioodbiorniki na zamówienie

jak również naprawy aparatów
wykonuje solidnie

FRANCISZEK PASIAK
c. San Lorenzo 155
Villa Dominico

„TANGO MILONGA” „JUŻ NIGDY” „OSTATNIA NIEDZIELA”
„PIOSENKI LOPKA”

tylko w

w BLUE SKY

VIAMONTE 749, TEL. 21-5176

poza tym

FRANCES MARRIOTT piosenki angielskie

RAQUEL PAZ Bolera i tanga

Józef Żuk, skrzypek-wirtuoz

Od godziny 10.30 do 4 rano

Bigos polski Barszcz z uszkami Czysta wyborowa

K. KRUKOWSKI

BLUE SKY

J. PETERSBURSKI

VIAMONTE 749

Instituto Médico “Polaco”

WENERYCZNE — SYFILIS — DROGI MOCZOWE

Choroby: KRWI i SKÓRNE

Dr. FILIPPINI — Lekarz

Choroby: Żołądka — Kiszek — Wątroby — Nerek — Płuca

REUMATYZM SERCE — Dr. NUNEZ — Lekarz

Porady od 9-tej do 21-ej. — W niedziele od 9-tej do 12-tej.

Mówi się po polsku. — Ceny dla emigrantów specjalne.

RIVADAVIA 3070

PLAZA ONCE



**INSTITUTO POLICLINICO
INTERNACIONAL**

Dyrektorzy: Dr. BRIZZO i dr. CUTILLO (lekarze)

Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wątroby, żołądka, reumatyzm, zylaki, choroby kobiece, gardła, nosa, słuchu, gruczołów, zachorowania nerwowe. Elektroterapia.

Klinika dla Polaków

Godz. przyjęć: 9 - 21; niedz. i święta 9 - 12.

Dla emigrantów ulgi

TACUARI 1583 (PLAZA CONSTITUCION)

AKUSZERKA POLSKA

Dyplomowana przez Uniwersytet w

Pradze i Buenos Aires

FILOMENA BENES BILEK

Przyjmuje codziennie od godziny:

9-tej rano do 8-tej wieczorem.

W niedziele — cały dzień.

LIMA 1217 — U. T. 29-3389

Odlewnia Aluminiowa

Jana Sawickiego i Edwarda
Kumbe c. Choel Choel 2056.
Valentin Alsina 4 de Junio

Kronika Robotnicza

KRONIKA STOWARZYSZENIA RZEMIEŚLNIKÓW I PRACOWNIKÓW

KOMUNIKAT ZABAWOWY. — Zapraszamy wszystkich — Panie i Panów na **Zabawę taneczną**, która odbędzie się w sobotę, dnia 2-go lipca, o godz. 21-szej w lokalu Tow. im. „Bratosz Głowackiego. — Prosimy wszystkich przyjaciół o zachęcenie swoich znajomych do przyścia! Bogaty i interesujący program!

WYSTĘP REWIOWY eZsposu Teatralnego Stowarzyszenia pod kierownictwem kol. Zbigniewa Gaworowskiego. — **Rozmaitości:** muzyka, śpiew, tańce, sketche, monologi itd.

Prosimy o punktualność! Nie traćmy najlepszej części programu! Jeszcze jedno, nowość! Pierwszy występ Zespołu Orkiestralnego Stowarzyszenia pod kierownictwem kol. Piotra Sagana! Przyjdźmy więc, licznie i wcześniej, w ten sposób nagradzając inicjatywę i pracę tych niezlicznych dla dobra nas wszystkich!

KRONIKA STOW. RZEMIEŚLNIKÓW I PRACOWNIKÓW

Komunikat Pośrednictwa Pracy.

Apelujemy do całej społeczności polskiej o współpracę w: pośrednictwie pracy przez zgłaszanie każdego wolnego miejsca. Pamiętajmy, że ktoś może tej pracy potrzebować! Skróćmy w ten sposób okres poszukiwania pracy przez wielu! Będzie to najlepszy wyraz naszego społeczeństwa! Pamiętajmy szczególnie o pracy dla starszych i kobiet!

W sprawie mieszkań! Chwilowo musieliśmy zawiesić zapisy na mieszkania z powodu nawału zgłoszeń. Apelujemy jednak o zgłaszanie każdego wolnego mieszkania! W ten sposób będziemy mogli podjąć **wkrótce** przyjmowanie zapotrzebowań.

Na tym miejscu dziękujemy tym wszystkim, którzy nas w tej trudnej pracy często wspomagali. Wierzymy, że apel nasz nie zostanie bez odpowiedzi! My wszyscy, którzyśmy kiedyś cierpieli z powodu braku miesz-

kania pomóżmy tym, którzy są w potrzebie dzisiaj. A są potrzeby nagłe i drastyczne! Nie wszyscy chcą się równie dobrym zdrowiem. Nie trzeba wątpić! Możemy wiele zrobić! Jest to jedna z dróg do przywrócenia zaufania w naszą zdolność do samorządności!

Prosimy zgłaszać się w tych sprawach listownie zawsze, zaś osobiście bądź telefonicznie, co soboty między godz. 17—19, na L. N. Alem 641, telefon 31-0587. Udzielamy także pomocy w poszukiwaniu pracy; udzielamy informacji w sprawach emigracji; służymy poradami prawnymi za pomocą doświadczonego adwokata; przyjmujemy zgłoszenia do zespołu teatralnego i zgłoszenia recytatorów. W czasie dyżurów załatwiamy sprawy zapisów do Stowarzyszenia, jak również przyjmujemy składki. Prosimy naszych przyjaciół o popieranie naszej akcji rozbudowy organizacji. Przypominamy o podawaniu zmian adresów oraz o wypełnieniu deklaracji przez członków założycieli

ZWIĄZEK KOBIET POLSKICH

Komunikujemy, że w dniu 19. 7. 1949 o godz. 18-tej odbędzie się **Kwartalne Zebranie Członkiń i Sympatek** w lokalu Związku. Poruszone będą sprawy bieżące, łącznie ze sprawozdaniem z Walnego Zebrania.

Ze świadomością, że liczne przybycie i zainteresowanie się ideą organizacyjną tylko i jedynie pozwoli rozwinąć pracę w myśl życzeń ogółu członkiń i sympatek.

Oczekujemy Panie jaknajliczniej na wspomnianym zebraniu.

Zarząd.

Wytwórcy i Przemysłowcy

złóżcie oferty na Wasze artykuły — sprzedamy korzystnie i dużo.

Organizacja sprzedaży „P A N T A”

RAMON L. FALCON 3317/21 — Buenos Aires
Sucursal 7.

Hurtownia Polska

różnych artykułów, poszukuje czynnego lub biernego udziałowca, dysponującego od \$ 10.000.— celem wykorzystania nadarzających się możliwości powiększenia zakresu pracy. — 100% zabezpieczenia oraz dyspozycja we własnym zakresie włożonej gotówki. — Tylko poważni reflektanci zechcą złożyć oferty: pod „Współpraca” do administracji „Głosu Polskiego”.

Różne

Do sprzedania nowa nieużywana maszyna do łapania oczek, marki „GUAROR” Torino, Italia. Posiada wszystkie części wymienne trzy igły. Oglądać można w niedzielę od godz. 8—10, c. Gurruchaga, 1979, dpt. D. — koło Plaza Italia.

Odnajmę wygodny pokój z utrzymaniem dla samotnego pana. Primera Junta 130, dpt. 5. — San Isidro.

Z powodu nagłego wyjazdu odprowadzam tanio swój udział 50% w dobrze prosperującym warsztacie do robienia swetrów (dwie maszyny z dodatkami). Wiadomość: Roman Litwin — Tigre, c. Rocha 920.

Finansuję małe przedsiębiorstwa handlowe lub przemysłowe albo zakupię produkcję. Zainteresowani zechcą się zwrócić po godz. 17-tej lub w soboty po południu: u. Campana 1313.

Sprzedam futra: męskie nowe, piżmaki i damskie czarne łapki karakulowe. c. Alberti 992, Capital.

Nowo-otwarta Pracownia Lwowska wykonuje obuwie damskie i męskie na miarę. Również szyje się damskie płaszcze, suknie i kostiumy. Poleca się Sz. Rodakom, dla których udziela 5% zniżki. — c. Alberti 992 — T. E. 46 - 1752.

Mieszkanie z utrzymaniem dla samotnego pana. Zgłoszenia: San Isidro, c. Primera Juan 130, dpt. 3.

Iskát Józef proszony jest o zgłoszenie się do Patronatu Polskiego po odebranie listu ul. Alem 641.

Sprzedam natychmiast sypialnię styl francuski, nową, kompletną, kosztowała \$ 3700: sprzedam za 2250. Jadalnia kompletna \$ 1450. Meble do poczekalni wyścielane, styl angielski sofa b. wygodna z trzema poduszkami

mi z piór i dwoma fotelami krytymi delikatną materią — kosztowała \$ 2900 — sprzedam za \$ 1000. Calle 24 de Noviembre 308, Capital.

DO WYDZIERZAWIENIA

- 1) Piekarnia i cukiernia — czynsz \$ 250.—
 - 2) Sklep i wędliniarnia — czynsz \$ 180.—
 - 3) Pensjonat — czynsz \$ 160.—
 - 4) Kawiarnia i bar — czynsz \$ 60.—
 - 5) Sklep i bar — czynsz \$ 250.—
 - 6) Sklep i bar — czynsz \$ 230.—
- Informacje: c. Alsina 736. — 1. p. biuro 5. — Tel. 33-7411, od godziny 10—12-tej.

—o—

POSZUKIWANIA

Łukasiewicz Jan, poszukiwany jest przez córkę, znajdującą się w Anglii. Informacji udzieli: Mikołaj Martyniuk, c. Jose F. Uriburu 168 „Imat” Villa Lynch. — Capital.

Kraczmarczyk, który przybył z Anglii, poszukiwany przez matkę znajdującą się obecnie w Australii. Informacji udzieli Redakcja.

Śliżuk Sergiusz, ur. w Baranowiczach, a przebywający od r. 1926 w Argentynie, poszukiwany przez siostrę Helenę z Polski.

Fillipowicz Czesław, Groniska Jądwa, Grackali Antoni, Pasierbski Józef, Hubert Wońska, Maria Magdalena, Klima Wiktor, poszukiwani są przez krewnych i znajomych. Informacji udziela Poselstwo R. P. na wygnaniu, przy ulicy Guido 2499, Bs Aires, między godz. 10.30 — 12.30

—o—

LIST DO ODEBRANIA W „OGNIKU POLSKIM”

Pan Jan Baczyński ma list od Reiny Pasiuk z Białegostoku do odebrania w „Ognisku Polskim”, przy ul. Gorriti 3972, w godzinach od 21 do 23-ciej.

Polskie Biuro Handlowe

W. ŁUŻKO & CIA.

Licytacje publiczne, kupno i sprzedaż domów i działek pod budowę domów za gotówkę, jak również na spłaty miesięczne. — Pożyczki hipoteczne, Administracja własności, Kontrakty, tłumaczenia i legalizacja dokumentów ze wszystkich krajów europejskich.

Biuro: c. Rodriguez Peña 681 p. 6, oficina 11. T. E. 35-5907
Godziny urzędowania od 9 do 12 i od 14 do 18.

Poradnia Lekarska „Del Once”

RIVADAVIA 2625 3 p.

PLAZA ONCE

Lekarz — Dyrektor — Specjalista
Dr. J. DOMINGUEZ

Choroby kobiece. — Porody. — Gruczoły piersiowe. — Bezpłodność. — Moczowe i Skóry. — Gardło. — Nos i Słuch. — Choroby Krwi. — Reumatyzm. — Żółdki. — Płuca. — Promienie X. — Radiografia. — Serce. — Otyłość. — Elektroterapia.

Ułatwienia w uiszczaniu opłat dla emigrantów-Polaków.
Godziny przyjęć od 9 — 20. — Niedziele i święta od 10 — 12.
— Mówi się po polsku. —

KULTURA I OŚWIATA

DZIAŁ POLSKIEGO OŚRODKA KULTURALNEGO

Z PRZYRODY I TECHNIKI

WALKA Z TBC

Doświadczenia klinik amerykańskich ze stosowaniem streptomycyny do walki z gruźlicą doprowadziły do następujących wniosków:

Streptomycyna nie zabija bakterii iecz paraliżuje je i w ten sposób ułatwia organizmowi dalszą walkę. Musi wejść z bakteriami w bezpośredni kontakt, skutkiem czego nie działa w tych wypadkach, gdzie organizm otorbił ogniska infekcji. Stosowanie streptomycyny musi być energiczne i jednoseryjne. Jeśli jest niedostateczne, nie ma celu go powtarzać. Bakterie, które oszalały, wytwarzają szepcz całkowicie na streptomycynę odporny. Statystycznie doświadczenia amerykańskie dają taki obraz:

Streptomycyna okazała się skuteczną w 85—90 procent wypadków gruźlicy górnych dróg oddechowych, jelit i gruczołów. Skuteczna w 60—80 proc. wypadków gruźlicy płuc, skóry, oczu, dróg moczowych i osierdza. W 30—45 procent wypadków gruźlicy opon mózgowych, kości i stawów.

Medycyna niemiecka odnosi się do

streptomycyny z pewną rezerwą i stara się w walce z gruźlicą raczej rozwijać dalej chemoterapię. Na ostatnim kongresie internistów w Wiesbaden stwierdzono „nadzwyczaj korzystne, często wręcz cudowne” wyniki leczenia preparatami TB I. 698, TB V, TB VI i P.A.S. (kwas paraaminosalicylowy). Dwa z tych preparatów nie wykazały żadnych szkodliwych działań ubocznych i szczególnie nadają się do leczenia gruźlicy skóry.

POMYSŁY, KTÓRE PRZYNIOŚŁY MAJĄTEK

Wynalazki, przynoszące majątek, niekoniecznie muszą być skomplikowane. Niekiedy kopalnią złota były pomysły zupełnie proste, tak proste, że mimowolnie nasuwa się pytanie, dlaczego „ja na to nie wpadłem”. Niejaki Hyman Lipman pracował w pralni przy znaczeniu bielizny i wpadł na pomysł, że można by umieścić gumę do wycierania ołówka — na końcu ołówka. Pomysł ten opatentował i zdobył 100.000 dolarów.

Właściciel sklepu z artykułami

spożywczymi Duebner stał się bogaty dzięki wynalezieniu torbki papierowej, wytrzymałej również cięższy towar, dzięki wzmocnieniu dna podwójnym papierem.

Millionerem został Clarence White, który wynalazł i opatentował nowy typ zabawki — wózek z klocków drewnianych.

Do dziedziny podobnych wynalazków prostych a praktycznych należy odpinający się kołnierzyk od koszuli, specjalne pudło kartonowe z przegródkami na jaja itp. Wśród właścicieli patentów w USA około 50 otrzymuje rocznie do miliona dolarów, 15.000 do 100.000 dolarów stałej renty za pomysł.

WYNALAZKI, KTÓRE UŁATWIAJĄ ŻYCIE

Na zamkniętych niedawno targach eksportowych w Hanowerze znajdował się dział nowości z takimi m. in. wynalazkami: Przyrząd, który nałożony na kurek wodociągowy, ogranicza wodę bieżącą z minimalnym zużyciem prądu od 25 do 90 stopni C. Podróżna maszynka do kawy, ogrzewana jakimś suchym preparatem i dająca kawę w ciągu 7—8 minut.

Wreszcie znany już i zagranicą uniwersalny przyrząd kuchenny, który bije pianę, miesza ciasto, sieka mięso, kraje jarzyny i mieli kawę. Kosztuje taki aparat 240 DM.

Najdalej posunęła się technika gospodarstwa domowego w Stanach Zjednoczonych, gdzie służba domowa jest drogim luksusem. Oto n. p. kuchnia elektryczna z 6 ogniskami, 2 piecami do pieczenia z automatycznym regulatorem temperatury, zbiornikiem na gorącą wodę i ogrzewanym pomieszczeniem na potrawy i naczynia.

Inne ułatwienie żywota: garnek elektryczny, wyłączający prąd, gdy poziom wody obniży się do pewnego punktu. Albo żelazko do prasowania, które można pozostawić na stole bez obawy o pożar, w chwili bowiem postawienia żelazka, ustawia się ono samoczynnie tak, że nie dotyka gorącym spodem stołu. Proste urządzenie przy kurkach gazowych sprawia, że ułatwiający się przez niedopatrzenie gaz natychmiast się zapala. Równie prosty i niedrogi aparat przepłukuje pod ciśnieniem zatkane rury odpływowe przy zlewach kuchennych lub umywalniach.

JOZEFA RADZYMIŃSKA

„Przymierze z Miastem”

(Ciąg dalszy)

Raz po raz wstrząsało się jakby całe miasto i Krystyna kurczyła się w sobie, wtulała głowę w koc. Było jeszcze prawie szaro, tym bardziej niepokoiły te wstrząsy, bo dotąd nocy były względnie spokojne. Ten spokój odczuwał się wprawdzie jako pobłażliwe ze strony Niemców, którzy zdawali się wspaniałomyślnie udzielać powstańcom odpoczynku.

Krystyna ubrała się szybko. Na parterze łączniczki kładły się spać po nocnym dyżurze. Trzeba było porozumieć się z tą Jeanette co do telefonistek, czy one mają należeć do Krystyny czy do porucznika Wisa. Jeanette nie podołała się Krystynie. Pomijając imię, malowała się zadużo, wykreciała się zreźnie od każdej pracy, zawsze była pierwsza w stołówce i zawsze miała we włosach kwiaty. Świeże kwiaty. Krystynie przyszło raz na myśl, że Jeanette zrywa te kwiaty z grobów. Bo skąd można było teraz mieć kwiaty tu, na wąskich uliczkach Starego Miasta, kiedy grobów przybywało codziennie i już zabrakło zieleni na groby łączniczki Czesi wczoraj?

Dlatego sama myślała o rozmowie z

Jeanette była przykra. Kapitan Jur do tego bardzo oburzył się na Krystynę, gdy powiedziała w złości, że „ta Jeanette nie nierobi”. Oburzenie stało się jasne, gdy Krystyna zobaczyła Jeanette na kolanach kapitana. Kiedy zamknęła drzwi, czuła, że się czerwieni. Było jej wstyd za nich dwoje. Wydawała się jej, że taka chwila była prosto profanacją tego czasu i małych uliczek, z których każda była barykadą.

Znów wstrząsnął się dom od posad ciężko. Długo dudniła kamienna ziemia. Powietrze drgało w oczach. Krystyna zapięła chlebak, zeszła na dół. Minęła się na schodach z podchorążym Andrzejem, który wracał z placówki. Był brudny, zarosnięty, szedł wolno, przystawał na każdym schodku. Mimowoli zawstydzila się, że ma czystą twarz, że spała spokojnie całą prawie noc. Teraz bardziej, niż kiedykolwiek odczuwała, że jej funkcja komendantki jest prosto śmieszna w zestawieniu z chłopkami z placówek. Zazdrościła łącznikom całodzienną bieganię po piwnicach, zazdrościła sanitariuszkom, które nie miały czasu na odpoczynek, zazdrościła kucharkom z nabrzmiałymi twarzami. Bo to, że ona musiała o nich

wszystkich myśleć, starać się, pamiętać, rozdzielać, kierować — to było naprawdę małe wobec ich pracy. Pocieszała się tylko tym, że Jeanette nie robi wogóle nic, a jest zawsze uśmiechnięta.

— Pani komendantko, czy to prawda, że z Woli się już wycofują? — zatrzymał ją w ciemnym korytarzu załknięty głos — chłopcy wracają z placówki i tak mówią.

Krystyna poznała łączniczkę Stasię. Słowo „komendantko” wpadło w uszy nieniemy dźwiękiem.

— Dlaczego nie śpisz? — spytała.

— Nikt nie śpi, nie możemy spać, pani komendantko. Chłopcy mówią, że tu przenosi się z Woli cała komenda. Sam generał Bór. — Dziewczyna płała w słowach radość i strach.

Wola. Czy Adam zdążył wrócić? Może wcale nie chodził tam.

Adam?

Mówił, żeby była z nim razem, nie zważała na przydział, na rozkaz. To ostatnie słowo powiedziała ironicznie, jakby chciał podkreślić, że śmieją go rozkazy dla kobiet i dlatego Krystyna uparła się. Zrobiła napewno źle.

— Idź spać, Stasia, musimy mieć siłę — mówi Krystyna prawie bezmyślnie.

— Pani komendantko, ja prosiłabym o ten sweter, mam tylko tę sukienkę co na sobie, a w nocy to nie raził chłodem.

— Dziś wam rozdzielić, po obiedzie. Stasia kłania się bardzo pocieszenie: dostawia jedną nogę do drugiej, jak w krakowskim hołubcu — to ma być „po wojskowemu”. Ma piętnaście lat, ale chwilami robi wrażenie dziecka.

Krystyna zapomina o dziewczynie i przechodząc koło kancelarii baonu mimowolnie przystaje. Drzwi są od połowy szklane, zalepione od wewnątrz papierem.

To mówi kapitan Jur: Natarcie jutro. Koncentryczne natarcie, majorze.

— No to wobec tego robimy dziś pożeganie z życiem, zakrapiane resztkami spiritusiku.

Kapitan śmieje się. Nie jest to śmiech, ale jakby gdakanie kury. Ten śmiech dźwięczy jeszcze długo, odprowadza Krystynę do drzwi, gdzie urzęduje Jeanette w centrali telefonicznej.

Jeanette siedzi przy aparacie, świeża, umalowana, jakby wcale nie kładła się spać. Uśmiecha się i ten uśmiech przerywa nagle napół hul bardzo bliski, jakby wałęno w się siedni dom. Krystyna zakrywa twarz chlebakiem. Przez okna wpada żółty i kawałki szkła. Jeanette strzepuje je niedbalym ruchem z teckiz, potem wyciąga do Krystyny rękę z pierosami:

(c. d. n.)

★ DZIAŁ KOBIECY ★

Wynalazki, które Zawdzięczamy Kobiocie

Naogół panuje przekonanie, że wszystkie wynalazki, zarówno techniczne, jak i praktyczne zawdzięczamy w pierwszej linii pędowi do wiedzy i wynalazczości mężczyzny. O tych wielkich geniuszach ludzkości pisano grube i niezliczone tomy.

Nie wszyscy jednak wiedzą, że cała moc wynalazków, których znaczenie w naszym codziennym życiu jest ogromne, zawdzięczamy kobietom.

Tak n. p. żona belgijskiego szewca wynalazła kołnierzyk osobny do męskiej koszuli. Zauważyła ona bowiem, że kołnierzyk brudzi się znacznie szybciej, niż koszula. Odrpuka przeto kołnierzyk, wyprała go i chiała ponownie przyszyć. Ponieważ kołnierzyk jednak nie przylegał dobrze, wpadła na pomysł usztywnienia go za pomocą krochmalu. Tym swoim pomysłem podzieliła się z obrotnym kupcem, czego rezultatem było, że zarówno on, jak i wynalazczyni doszli do pokaźnego majątku.

Maszynę do krajania chleba zawdzięczamy również duchowi wynalazczemu kobiety — Węgierce p. Roszy Skandell, która skonstruowała tę cenną maszynę, a która wkrótce obiegła zwycięsko cały świat.

Elastyczne prawidła, bardzo praktyczne, zwłaszcza w podróży, są wynalazkiem pani Franciszki Liane.

Ze Szwecji pochodzi patent zapalek t. zw. „siarników”. Historia tych „siarników” notuje, że wynalazczynią pudełka od zapalek jest niejaka p. Marckiej. Pierwsze „siarniki” we szły na rynek już w roku 1825.

Porady Kuchenne

PIEROGI Z POMARAŃCZAMI

Na ciasto: 25 dkg. maki, - jajko, pół szklanki ciepłej wody, sól 4 pomarańcze, 6 g. masła, 1 dkg. bułki tartej, pół l. śmietany.

Zagnieść zwyczajne ciasto, wałkować cienko, wykrawać szklanką lub foremką odpowiedniej wielkości kółka do cząstek pomarańczy. Obrane z łupin pomarańcze podzielić na cząstki, obrać z włókna, wyjąć ziarną, po czym zawiązać w ciasto kładąc równą stronę pomarańczy w środek ciasta i zlepiać brzegi zwyczajnym sposobem. Ugotować na wrzącej solonej wodzie, polać na półmisku masłem aromatyzowanym z bułeczką, podać oddzielnie śmietaną i miłąki cukier. Pierogi z pomarańczami są równie dobre, jak knedle ze śliwkami.

„Jajko” do parzenia herbaty, bar dzo oszczędny i pożyteczny wynalazek opatentowała w roku 1908 pani Anna Zimmer.

Także przemysł perfumeryjny został założony przez kobietę. Indyjska księżniczka Nurmahal jest pierwszą w świecie kobietą, która wpadła na pomysł wyciągania z szlachetnych kwiatów ekstraktów.

Nie zostało jeszcze zupełnie udo-

Kącik Dla Dzieci

NIESPODZIANKA

Narady trwały bardzo długo. Chyba że trzy dni. Wreszcie Wanda — najstarsza ze wszystkich dzieci — powiedziała, że już jest późno i że koniecznie trzeba zaraz, ale to zaraz, wziąć się do roboty, bo inaczej nie zdąży się nic zrobić. I będzie taki wstyd! A Mamusi to po prostu nie będzie można na oczy się pokazać.

— Bo przecież niedługo jest już lipiec, a w pierwszym tygodniu lipca jest „Tydzień Dziecka i Matki”. To tak, jakby były imieniny wszystkich Mamusi na świecie — dodała uroczysto.

— Ach, to także jakby imieniny wszystkich dzieci na świecie! — wykrzyknął podniecony Pawelek.

— Tak, ale o nas pomyśl dorośli. My musimy pomyśleć o naszej Mamusi.

Pawelek nie był zadowolony z tego wyjaśnienia i nawet miał ochotę się rozplakać, ale Hala i Tomek porwali go za ręce i śmiejąc się wybiegli z pokoju.

x x x

Pierwszego lipca był czwartek. Taki sam dzień, jak zwykle. A przecież zupełnie inny.

Kiedy Mamusia zeszła na dół, żeby przygotować śniadanie — aż krzyknęła z zachwytu.

Stół był już nakryty piękną, nową serwetą, wyhaftowaną w niebieskie i różowe kwiaty.

To podarunek Wandy.

Na stole wspaniały bukiet z białych rumianków, czerwonych maków i błękitnych chabrow.

To podarunek Hali.

Obok nakrycia Mamusi śliczna laurka z życzeniami.

To namalowała i napisała Tomek.

A mały Pawelek nauczył się nowego wierszyka i mówi go z przejęciem. Aż mu się cieniutki głosik załamał. Rozplakał się mały Pawelek.

wodnione, czy przedzenie jest wynalazkiem kobiecym. Natomiast jest całkowicie pewne, że jedna z chińskich cesarzowych była pierwszą, która potrafiła prąść jedwab i stworzyła pierwowzór dzisiejszym jedwabnym tkaninom.

Niewątpliwie też wiele Polek poczyniło wynalazki w różnych dziedzinach życia codziennego, nie mamy jednak o tym chwilowo bardziej wyczerpujących danych. Jak wynika już z tytułu, nie omawialiśmy tutaj wynalazków o charakterze naukowym, w której to dziedzinie posiadamy szereg wybitnych pionierów na czele z naszą wielką rodaczką Marią Skłodowską Curie.

myśli. Więc zaprosiłam ich dzisiaj na podwieczorek — na lody i ciastka. Będziecie się z nimi bawić.

— Świętnie, Mamusiu! — zawołały dzieci.

— Ale to jeszcze nie koniec. W niedzielę popołudniu pojeździemy wszyscy na piękne przedstawienie, które urządzają dzieci w sąsiednim obozie.

— Jakas ty dobra, Mamusiu! Będziemy bardzo grzeczni! Obiecujemy ci, Mamusiu!

— A czy długo? Chyba tylko dziś — zaniepokoił się mały Pawelek.

— I dziś, i jutro, i cały tydzień, i zawsze!

Tak zdecydowała Wanda.

KIEDY BYŁEM MALUTKI...

Kiedy byłem malutki, to nad moją kołyską całe noce maumsia nachylała się nisko.

Ona o mnie się trudzi, ciągle troszczy się o mnie, więc też moją matusię kocham, kocham ogromnie!

Futra Damskie

w różnych kolorach i gatunkach od \$ 290.—

Bardzo tanie ceny na futra ze skór szlachetnych; jak nutria, łapki-karakulowe i futra skunksowe

Ładne krajowe futra „Caracul” czarne jak prawdziwe Breitschwancowe od \$ 590.—

Różne kołnierze, lisy i skóry na obsady od \$ 5.—

Piękne koldry vicuna i guanaro

Tania Pracownia Kuśnierska przy ulicy Olazabal 2570 — jedna kwadra od Cabildo 2300

PIWIARNIA - LUNCH — “G DYNIA”

BANDURSKI & ZAWISKI

Sprzedają świeżych wędlin, klasycznych ogórków i kapusty. —

SWIRNE I CHERODNE PIWO “QUILMES”

Av. Leandro N. Alem 954 — BUENOS AIRES

Kancelaria Adwokacka i Notarialna

Adwokat Dr. SCHATZKY

Calle Tucuman 983, planta baja, dep. G.

T. E. 35 - 6665 i 35 - 5174

Godziny przyjęć: 10—12 i 15—20, w soboty: 10—13.

SEKCJA POLSKA: Dr. A. Laszcz.

Umowy zwykłe i notarialne, zawiązywanie i legalizowanie spółek, poświadczanie podpisów i zgodności kopii. Porady prawne ogólne i w kwestiach uzyskiwania paszportów “no Argentino”, obywatelstwa i w sprawach emigracji do Południowej Ameryki. — Dokumenty z Polski i zachodniej Europy. — Układy pojedyncze i sądownictwo polubowne. Prowadzenie spraw w Sądach Cywilnych i Handlowych. Obrona w Sądach Karnych. Sprawy rodzinne. Darowizny, testamenty i sprawy spadkowe w Sądach Argentyńskich, europejskich i w Kraju. Zastępstwo na mocy pełnomocnictwa we wszystkich Urzędach w sprawach administracyjnych. Wyjednywanie pożyczek hipotecznych i budowlanych długo i krótko-terminowych na dogodny procent.

Z Życia Towarzystw

WIELKA ZABAWA Z PPRZEDSTAWIENIEM W TOWARZYSTWIE POLSKIM W DOCK SUD

Towarzystwo Polskie w Dock Sud urządza Wielką Zabawę, połączoną z programem artystycznym w piątek, dnia 8-go lipca, o godzinie 21-szej punktualnie, we własnym lokalu przy ul. Billinghamurst Nr. 1767 Dock Sud.

Zespół „COMPANIA DE DRAMAS Y COMEDIAS” „MONSTERAD OBRADOR” odegra wesołą komedię w 2-ach aktach pod tytułem „EL DR. LUCAS GOMEZ” z następującym udziałem osób:

Amelia —————	Mary Vaquers
Isabel —————	Celina Desposito
Laura —————	Lidia Vaquers
Adela —————	Chichita Martinez
Enrique —————	Horacio Poiner
Pascual —————	Modla Vaquers
Dr. Lucas Gómez ———	Luis Sarzu
Fidel —————	Juan Bilaski
Carlos —————	E. Manghi
Dirección General: ———	Mary Vaquers
Transpunte: —————	Adolfo Romanczuk
Representante: ————	Antonio Izowski

Po wyczerpaniu programu odbędzie się zabawa rodzinna przy dźwiękach doborowej orkiestry „Internacional”.

Zarząd Towarzystwa zaprasza wszystkich Członków i Sympatyków na powyższą zabawę.

ZEBRANIE RODZICIELSKIE W TOWARZYSTWIE POL. W DOCK SUD

Zarząd Tow. Polskiego, w Dock Sud, ulica Billinghamurst 1767, podaje do wiadomości, że dnia 3. lipca br., t. j. w niedzielę, o godzinie 15-tej punktualnie, odbędzie się Zebranie Rodzicielskie, t. j. rodziców, którzy posiadają dzieci w wieku szkolnym, proszeni są o przybycie do Towarzystwa w dniu wyżej wymienionym, w sprawie założenia szkoły polskiej, ażeby każde dziecko, pochodzenia polskiego, poznało swoją mowę ojczystą.

PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE II ZABAWA W „OGNIKU POL.”

W sobotę, dnia 9-go lipca br., o godz. 21-szej, z okazji Święta Narodowego Argentynskiego, zespół amatorski „Ogniska Polskiego” odegra sztukę teatralną w języku hiszpańskim p. t. „LA BOLILLA QUE FALTABA”. Następnie odbędzie się zabawa rodzinna przy orkiestrze p. Sannettry, w sali własnej przy ul. Gorriti 3972, n aktorą wszystkich Rodaków serdecznie zaprasza — Zarząd.

KONKURS NA WYROBIENIE SZTANDARU

Zarząd Tow. Polskiego w Rosario przy ul. San Nicolas 831, podaje do wiadomości, że został otwarty konkurs do wyrobienia SZTANDARU dla Tow. Polskiego w Rosario przy ul. San Nicolas 831.

Każdy obywatel polski może podawać swe projekty i zdanie dla wyrobienia sztandaru w przeciągu 30 dni od daty opublikowania w gazecie „Głos Polski”.

O wszelkie informacje prosimy zgłaszać się do Tow. Polskiego w Rosario, ulica San Nicolas 831.

Biurowizyjno - Księgowe i Biuro Tłumaczeń

Mgr. Stefan F. HAWLENA prowadzi przy swojej kancelarii adwokackiej, na ulicy Rodriguez Peña 335, 1 piętro, F.

Buenos Aires — Telefon: 35 - 1253

A. ODDZIAŁ REWIZYJNO-KSIEGOWY, załatwiający: Porady w prowadzeniu księgowości wg. przepisów argentyńskich, zaprowadzanie i prowadzenie teŹ, sporządzanie inwentarzy i bilansów, administracja nieruchomości i sprawy bankowe.

B. ODDZIAŁ TŁUMACZEN wszelkiego rodzaju dokumentów prywatnych i urzędowych z i na języki: hiszpański, francuski, angielski, włoski, polski, niemiecki, rosyjski i portugalski.

GODZINY PRZYJĘĆ: 11—13 i 16—19. W soboty: 11—13.

ZABAWA FAMILIJNA NA VALENTIN ALSINA

Towarzystwo Polskie im. „BartoŹa Głowackiego”, ul. Curupayti, Nr. 2883 — Valentin Alsina, zaprasza wszystkich Rodaków na Wielką Zabawę Familijną, która odbędzie się w dniu Święta Narodowego Argentyny w sobotę, 9-go lipca br. o godzinie 21-szej w lokalu własnym, przy doborowej polskiej orkiestrze „W a r t a” pod kierownictwem p. Walczaka.

TOWARZYSTWO POLSKIE W QUILMES zawiadamia, że w dniu 10-go lipca, o godz. 16-tej w świetlicy, przy ulicy 1-ro de Mayo 310, odbędzie się zebranie miesięczne, z następującym porządkiem dziennym:

1) Otwarcie zebrania przez prezesa. — 2) Odczytanie protokołu z poprzedniego zebrania. — 3) Sprawozdanie delegatów ze Zjazdu. — 4) Dyskusja. — 5) Sprawa terenu. — 6) Budowa własnej świetlicy. — 7) Wolne wnioski.

Według naszego programu zebranie, bez względu na ilość członków, rozpocznie się o godz. 16.15 punktualnie. Apelujemy do członków o przybycie na powyższe zebranie.

ZABAWA W BERAZATEGUI

Zarząd T-wa Polskiego im. Gen. Wł. Sikorskiego serdecznie przeprasza tych wszystkich P.P. Członków i Sympatyków T-wa, którzy fatygowali się na zapowiadzaną zabawę w dn. 18. VI. 49 r., a która ze względu na złą pogodę — deszcz — nie odbyła się.

Następną zabawę urządzamy w dn. 9-go lipca br. w salonie „LA ESPERANZA” i zapraszamy na nią Sz. Członków i Sympatyków T-wa wraz z rodzinami

Zabawę tę urządzamy na cele szkolnictwa, aby i swój wkład wnieść do utworzenia Funduszu Szkolnego, zainicjowanego przez Związek Polaków w Argentynie dla tych, że potrzebują lub będą potrzebowali nauki języka ojczystego.

Zabawę zaszczyli swoją obecnością p. Stanisław Pyzik, długoletni działacz tutejszej Polonii i z okazji Święta Niepodległości Argentyny, wygłosi okolicznościowe przemówienie.

Program podamy w następnym numerze.

A więc... Kto mile pragnie spędzić czas i poprzeć akcję szkolną, niech pośpieszy — do nas. Zabawi się i wesprze młodzież szkolną.

Początek zabawy o godz. 21-szej.

Zarząd.

ZWIĄZEK POLAKÓW W QUILMES

zawiadamia wszystkich Polaków w Quilmes, Bernal, Berazategui i okolicy, że została utworzona przy tym Związku

SEKCJA BEZPŁATNYCH PORAD PRAWNYCH.

Porady te udziela adw. Dyrgała w każdą sobotę w godz. 15 — 18-tej w lokalu Związku, calle 1-ro de Mayo 310, Quilmes, F. C. N. G. R.

Biurowizyjno - Księgowe i Biuro Tłumaczeń

Zarząd Towarzystwa Polskiego na Valentin Alsina, podaje do wiadomości swych Członków, że zawarł umowę z p. Dr. JUAN JOSE BELLESTER i współpracującymi z nim prawnikami argentyńskimi co do bezpłatnych Porad Prawnych, dla Członków Towarzystwa.

BIURO PORAD PRAWNYCH mieści się przy ul. Remedio Escalada de San Martin 1780 — Valentin Alsina, — 4 de Junio, T. E. 20 - 9473.

Członkowie Towarzystwa im. B. Głowackiego, przed udaniem się do Biura Porad Prawnych, proszeni są o zgłoszenie się w Sekretariacie Towarzystwa po upoważnienie. — Biuro Porad Prawnych czynne jest we wtorki od godz. 17 do 20.

Zarząd.

Jedną z największych sensacji współczesnej literatury politycznej — książką Józefa Czapkiego o Rosji Sowieckiej p. t.

“Na Nieludzkiej Ziemi”

jest do nabycia w Składnicy Książki Polskiej, Av. L. N. Alem 641. Cena \$ 10.—.

Na prowincję wysyłamy za uprzedniem przesłaniem należności, wynoszącej łącznie z kosztem wysyłki \$ 11.—.

STOWARZYSZENIE INŻ. I TECHNIKÓW KOMUNIKAT

Roczne Walne Zebranie członków STP odbędzie się dnia 31-go lipca o godz. 9-tej rano w gościnie użyczonego lokalu „Ognisko Polskie”, przy ulicy Gorriti 3972.

Porządek dzienny: 1) Wybór Prezydium Zebrania. — 2) Zatwierdzenie protokołów poprzednich Wal. Zebr. — 3) Sprawozdanie Zarządu i Kom. Rew. — 4) Dyskusja nad sprawozdaniami i wnioskami Kom. Rew. — 5) Sprawozdanie Sądu Koleżeńskiego. — 6) Sprawozdanie Kom. Pośrednictwa Pracy. — 7) Wnioski Zarządu i Członków. — 8) Budżet na kadencję 1949—1950. — 9) Wybór Władz i Organów STP. — 10) Wolne wnioski.

x x x

Koleczy, którzy nie otrzymali rozesłanego Komunikatu Czerwcowego Stow. proszeni są o reklamowanie w Sekretariacie i podanie właściwych adresów.

Kol. Kol. Z. Bańkowski i Klemens Nowakowski proszeni są o zgłoszenie się do Sekretariatu STP.

x x x

Najbliższy odczyt p. t. „EWOLUCJA FIZYKI”

(Podstawy fizyki klasycznej, Teoria Newtona, Teoria światła i teoria ruchu falowego, Słabe punkty teorii światła, koncepcje wielowymiarowe, Teoria względności, stała Plancka, filozofia fizyki współczesnej), wygłosi w STP dnia 15-go lipca, godz. 18.30 kol. St. Jezierski. — Goście mile widziani.

x x x

Listy do odebrania w Sekretariacie STP mają: J. Sosnkowski, J. Możdżeń, E. Wiczorek, S. Wlekiński, L. M. Krahelski, Z. Horsztyński, S. Czarnecki, M. Murzyński, W. Sobol, E. Starzyńska, O. Gerlicz.

KONCERT SZOPENOWSKI W TEATRZE MIEJSKIM „SOLIS” MONTEVIDEO

zorganizowany w ramach Cyklu Szopenowskiego przez
„La Voz de Polonia en el Uruguay.”

Niedziela, 3-go lipca 1949, godzina 10.30 w Teatrze Solis
(róg Buenos Aires i Juncal).

NADZWYCZAJNY KONCERT ORKIESTRY MIEJSKIEJ

pod kierownictwem Mistrza Vicente Ascone
ku czci Fryderyka Szopena.

Za ramienia „Głosu z Polski w Urugwaju” wezmą udział:
Lilia Amestoy Naya, Lidia Carzoli i Negrita Baranzano.

Program:

Francisco M. de Olaguibel: „CHOPIN” — Deklamacja N. Baranzano.
Fryderyk Szopen: Marsz Żołobny, Polonez Wojskowy — Banda Municipal.
Fryderyk Szopen: Dwa mazurki, Walc: — Lilia Amestoy Naya.
Hugo Petraglia Aguirre: „Poema a Polonia” recytacja Lidii Carzoli.
Fryderyk Szopen: Scherzo: — Lilia Amestoy Naya.
Fryderyk Szopen: Balet „Sylfida”: — Banda Municipal.

Wstęp wolny.

Z okazji Święta Pułkowego 24. Pułku Ułanów odbędzie się zebranie byłych żołnierzy Pułku w dn. 10-go lipca po Mszy św. w kościele polskim na Mansilla o godz. 10-tej.

KOMUNIKAT KOMITETU KOORDYNACYJNEGO DLA SPRAW IMIGRACJI POLSKIEJ W ARGENTYNIE

Przypomina się pp. Członkom Komitetu Koordynacyjnego, iż najbliższe Zebranie Plenarne odbędzie się w środę, dn. 6-go lipca 1949 r. o godzinie 18-tej w lokalu Związku Polaków w Argentynie, av. L. N. Alem 641.

Z uwagi na szereg spraw bieżących uprasza się wszystkich pp. Członków, by nie omieszkali przybyć na najbliższe Zebranie Plenarne.

Biuro Adwokackie

Bruno F. DRYGAŁŁA
Dr. Clemetne A. DŁAZ

wszelkie sprawy handlowe i cywilne jak również sprawy pracy i płacy. — specjalność: sprawy separacji, rozwodowe i spadkowe. — sprawy wszelkiego rodzaju dokumentów i metryk z Polski, Anglii i Niemiec, jak również korespondencja.

Godziny urzędowe: 18—20.

BANFIELD
Gral. Rodriguez 2258
T. E. 242 - 1589

QUILMES, F. C. S.
V. López 455

POSZUKIWANIE

Osoby poniżej wymienione zechcą się zgłosić do biura Delegatury Towarzystwa Pomocy Polakom w Buenos Aires, ulica San Martin 492, 5 piętro, biuro Nr. 41, w godzinach od 3-ciej do 5-tej popołudniu, któregośkolwiek dnia z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt, względnie podać swój dokładny adres:

Józef Buczkowski syn Tomasza i Agnieszki urodzony w roku 1899 w Edwardówce, gmina Werba, powiat Dubno, który pracował jako muzykant i jakiś czas przebywał w jednej z klinik w Córdoba. — Poszukuje go żona Maria Buczkowska.

Stanisław Czwartyski, syn Jana i Ewy z domu Ludwik, urodzony w r. 1901 w miejscowości Dubja, powiat Brody, żonaty z Barbarą Matwijuk mający córkę Marię i syna Józefa Poszukuje go brat Karol Czwartyski Józef Polak, który swego czasu przebywał w Sao Mateus w Brazylii. Poszukuje go Genowefa Kosmala.

Mają listy do odebrania: Stanisław Wójciak, Edward Polanis, Stanisław Flisak, Hedwig Schlichter Piotr Sadowski, Wiktor Gołębiowski Józef Wyrzykowski. T. Misiak, Antoni Mazurkiewicz, Piotr Dubilewski, J. Zabarański, Łukasz Czerniawski, Władysław Chrzan, Władysław Potaczek, Józef Gajewski, Wasył Dyčka, Aleksander Mamunka. Johanna Huzar. Wacław Supronowicz, Edward Kościwicz, Jan Nieratka, Wincenty Fedoruk, Stanisław Laskowski, Józef Kowalewicz, Regina Mędzelska, Adam Kowalik, Alfreda Wiśniewska, Kazimierz Klimecki Zygmunt Antoni, Mieczysław Hole, Damian Parfeniuk.

W związku z restrykcjami odnośnie zużywania prądu elektrycznego biuro Delegatury Towarzystwa Pomocy Polakom w Buenos Aires, przy ulicy San Martin, 5. piętro, Nr. 41. jest czynne codziennie, oprócz sobót niedziel i świąt, od godz. 3-ciej do godz. 5-tej popołudniu.

Nie zapomnij o si. j przyszłości!

AKADEMIA DLA FRYZJERÓW

“Reconquista”

Nauka zawodu fryzjerskiego jak: golenia, strzyżenie włosów, masaż itp.

Oplata miesięczna \$ 12.—
Reconquista 930 — Bs. As.

Dr. Helan Jaworski

Były lekarz osobisty Mistrza I. Paderewskiego, de las Facultades de Medicina de Lima, Paris, Lwów y Madrid

przyjmuje:
we wtorki, czwartki i soboty od godz. 17 do 19, c. Charcas 2652.
T. E. 41-2084. Prywatny T. E. 32-3810

Transporte “NATO”

MATERIAŁY KONSTRUKCYJNE

PRZEPROWADZKI
WRÓBEL I JAKUBOWICZ

Curupayti 2900
T. E. 20-8329
V. Alsina

WARSZAWSKI Zakład Krawiecki

Romana Godziszewskiego
Wykonanie Pierwszorzędne
Ceny Konkursowe
UL CURUPAYTI 2992
Valentin Alsina
na przeciw Tow.
im “Bartosza Głowackiego”
Nie przyjmuje reparacji
ani przeróbki

UWAGA!!

NOWOŚCI!

POŃCZOCHY DAMSKIE

PACZKI ŻYWNOSCIOWE

(Nylony amerykańskie)

ze Szwajcarii w przeciągu dwóch tygodni w Polsce.
Jedyna Firma autoryzowana do wysyłania paczek do POLSKI ze Szwajcarii.

Godziny urzędowe: 9 — 12 i 16 — 18.

AMEROPA Soc. Res. Ltda.
Buenos Aires

CORRIENTES 22 — 12 piętro
T. E. 31 - 2927

Gdy chcesz kupić lub sprzedać

dom, chalet, sklep, działkę lub ziemię uprawną —
zwróć się do polskiego

BIURA PRAWNICZO-HANDLOWEGO,

prowadzonego przez

Dr. MIGUEL ARAYA i Dyr. PIOTRA ZALESKIEGO
znajdującego się przy

BALCARCE 621, I. piętro, Tel. 33-4575 i 33-4576, Buenos Aires,
które przeprowadza wszystkie transakcje ruchomości i nieruchomości oraz załatwia wszystkie sprawy prawne.

Biuro Adwokackie

STEFAN F. S. HAWLENA

Mgr. Praw i Admin. Uniwersytetu Jagiellońskiego Kraków

A. L. RODRIGUEZ IGLESIAS (h).

Dr. Praw Uniw. Bs. As.

Załatwia wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne w Argentynie, Polsce, Anglii, aKnadzie, U.S.A. i innych krajach specjalność:

Sprawy małżeńskie, zawiązywanie spółek, sprawy spadkowe, wydostawanie, legalizacja i tłumaczenie dokumentów, dokumenty podróży. FACHOWA POMOC NOWOPRZYBYŁYM

(1½ kwadry od Subte Callao)

Adres: Calle Rodriguez PENA, Nr 335 — Pierwsze piętro, F.
Telefon: 35 (Libertad) — 1253

Godziny urzędowania:

Dni powszednie: 11 do 13; 16 do 19.

Soboty : 11 do 13; (po południu za uprzednim porozumieniem się telef.)

Julio Goldberg

Adwokat dyplomowany w Warszawie

TRADUCTOR PUBLICO

TŁOMACZ PRZYSIĘGLY

Tłumaczenia dokumentów z wszystkich języków. Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. Sprostowania imion i nazwisk.

LAVALLE 1382, p. 3 Telefon 37-5422

BUENOS AIRES

Kupujemy Brylanty



ZŁOTO, BIŻUTERIA, KAMIEŃ SZLACHETNE I PÓLSZLACHETNE

i wszelkie przedmioty ze złota, platyny i srebra. Płacimy najwyższe ceny.

"JOYA AZUL"

Mówi się po polsku

T. A. 31 - 3906

Charcas 893

Wielki Wybór Futer Damskich



na dogodnych spłatach miesięcznych po cenach konkurencyjnych

JAN KRÓLIK

C. Paso 282 — róg Sarmiento (wysokość 2500)
T. E. 47-7416

Jubiler Warszawski

Kupuje brylanty, złoto, srebro w wyrobach i łomie po najniższych cenach

KOMIS — OKAZJA — PRZERÓBKI

wie własnych warsztatach

ul. ESMERALDA 836 T. A. 31 - 6181

Buenos Aires

Przyjmujemy codziennie od godz. 10—12

Hotel Nueva Caledonia

MAR DEL PLATA

c. GASCON 1323

T. E. 4697

właściciel: JÓZEF PANAS

Konfortowe Departamenty. — Ugrzecznioma obsługa.

Wyśmienita kuchnia. — Wytworne otoczenie.

Oddzielne łazienki.

UWAGA! VILLA CASTELLINO, 4 DE JUNIO I OKOLICA TIENDA "CARLOS"

Juliana Owsianego

Ul. Cor. MOLINEDO 1901 róg Pozos

(Jedna kwadra od Fabryki "SIAM")

VILLA CASTELLINO

AVELLANEDA

Autobus Nr. 11 przed drzwiami, i colectivo Nr. 8 jedna Kwadra od sklepu

Rozpoczęła się wielka sprzedaż towarów zimowych po bardzo niskich cenach. — Wielki wybór koszul i kołder po cenach fabrycznych.

Przyjdź i zobaczysz niskie ceny.

Fiambrería "MAIPU" Rotisería

Z. ZAZULAKOWA

Poleca wielki wybór wędlin europejskich i serów (ser biały i twaróg), śmietanę, pieczony drób i prosiaki, duży wybór wina krajowych i zagranicznych.

Specjalność: szynka pieczona, galaretki z nóżek, ogórki małosolne, akpusta kiszona, śledzie, chrzan i mak.

Przyjmuje się zamówienia telefonicznie. Na życzenie odsyła się do domu.

MAIPU 664

T. A. 31-4433

Słowiańskie Biuro Prawnicze

Dr. JOAQUIN PRIETO

I. STAMBOLSKI

Prokurator

Były Sędzia Najwyższego

JOSE PODREZ

Trybunału na Prowincji

Sprawy Administracyjne

PRZEPROWADZA: Sprawy Cywilne, Kryminalne i Administracyjne. — Specjalność sprawy o odszkodowanie na skutek wypadków przy pracy, drogowych i wypowiedzenie pracy w handlu i przemyśle w stolicy i na prowincji. Spadki i Egzekwaty sądowe zwykłe i nadzwyczajne

Pośrednictwo przy kupnie i sprzedaży interesów i domów.

Szybkie przeprowadzenie wszystkich spraw.

Godziny przyjęć: od 10 do 12 i od 16 do 20-tej.

ul. LAVALLE 1605

T. A. 35 (Libertad) 3444

(między piętro na prawo)

BUENOS AIRES

Uwaga: Wyciąg, legalizacja i tłumaczenia metryk ze wszystkich krajów Europy — dla spensjonowania i uzyskania obywatelstwa.

Fabryka Mebli

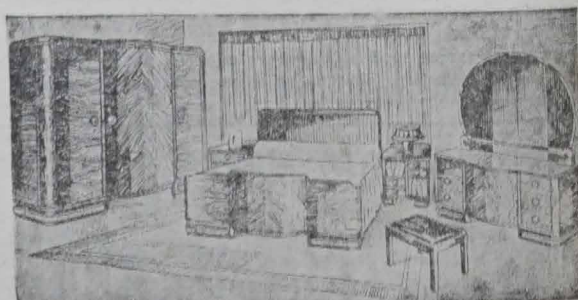
UL. PASAJE 82 Nr. 1151

Biuro: ul. 80, Nr. 1316

CORDOBA

T. E. 97121

Zygmunt Fudalej i S-ka



Specjalista w meblach stylowych. — Wykonuje wszelkiego rodzaju instalacje dla przedsiębiorstw handlowych.

SZYBKÓŚĆ I SOLIDNOŚĆ W WYKONANIU

Ceny przystępne

PICCARDO y CASTRO NEVARES**D. W. DZIEWANOWSKI****BIURO ADWOKACKIE**

Sprawy cywilne, handlowe, spadkowe, małżeńskie uzyskiwanie dokumentów, sporządzanie pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego.

Przyjęcia codziennie od godz. 18.30 do 20-tej.

Av. CORRIENTES 222, p. 18. T. A. 31-2621, 32-0086. BS. AS.

UWAGA RODACY!**APTEKA "SAN ROQUE"**

Jest jedyną katolicką apteką na

VALENTIN ALSINA

która nie ma oddziałów i gwarantuje za swoją pracę i przyzwoitą obsługę.

Ul. República Argentina 2398

U. T. 20 - 8498

CHOROBY SKÓRNE - SYPHILIS**Dr. MIGUEL FINKELBERG**

Lekarz specjalista

Godz. przyjęć: 16—19. Niedziela i święta 9—11

Mówi się po polsku.

CORRIENTES 5628, 1 p.

T. A. 54-7593.

Consultorio Dental "MITRE"**Dr. FEDERICO A. RASTCAVIEZEL y Dr. M. Y. BERTERA**

Rwanie i leczenie zębów bez bólu.

Wstawianie zębów sztucznych

Ceny przystępne.

Przyjmuje codziennie od godz. 14 - 20

Mówi się po polsku Gwarancja długoletnia.

Av. MITRE Nr. 714

AVELLANEDA

Polska Klinika Dentystyczna**Consultorio Dental "PAVON"****M. KRUKOWSKIEGO**

Dentyści dyplomowani przez tutejszy Uniwersytet

Av. PAVON 488

AVELLANEDA

(4 kwadry od Av. Mitre i mostu Pueyredon)

Godziny przyjęć: od 2-jej do 8-jej

Wstawianie zębów sztucznych. — Leczenie — Plombowanie i wyrywanie bez bólu.

Porady bezpłatnie. —

Ceny niskie. —

Gwarancja długoletnia. —

PIERWSZA PRAWDZIWA POLSKA**KLINIKA DENTYSTYCZNA****Dyr. Dr. M. WEINBERG**

Lekarz Dentysta ze Lwowa

CORRIENTES 3770

T. A. 79 - 2244

Pierwszy i jedyny polak lekarz-dentysta dyplomowany

przez Uniwersytet Argentynski

Oficjalny lekarz - dentysta Kolonii Polskiej

Rwanie i leczenie zębów bez bólu. — Sztuczne, z najlepszego materiału po cenach przystępnych

GWARANCJA DŁUGOTRWAŁA

Porady bezpłatne. — Przyjeżdżających z prowincji załatwia się natychmiast

UWAGA: Rodacy są załatwiani osobliście przez Dr. W. Weinberga

Godziny przyjęć: od 2 do 9 wieczorem.

W niedziele i święta od 9—12.

Dr. Mariano Rabinowicz**Lekarz Specjalista**

Weneryczne, Syfils, Krew. Osłabienie seksualne. Choroby skórne reumatyzm, nerki, żołądek, płuca. Choroby kobiece. Ślepa kiazka, hemoroidy (bez operacji). Godziny przyjęć od 15 do 20. Niedziele i święta od 9 do 12. Mówi się po polsku.

Jesé E. Uriburu 770, 3-p. (esq. Córdoba 2200) T. E. 47-4970.

Meble "Casa Guman"

Meble, materace, szafy, łóżka, stoły i t. d.
pojedynczo i w kompletach.

Ceny niskie

Rozmawia się po polsku

MONROE 3176

T. E. 73-0330

J. C. STEMPOWSKI

przedstawiciel Sun Life Assurance Co. of Canada,

La Holando-Sudamericana, La Agrícola i in.

załatwia wszelkiego rodzaju sprawy wchodzące w zakres ubezpieczeń: na życie, od ognia, kradzieży, wypadki przy pracy, samochody, transporty morskie i in.
Przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 15—16.

CORRIENTES 222, p. 8.

T. E. - biurowy: 31 - 3461

T. E. - domowy: 55 - 1506

(od godz. 15—18)

(od godz. 13—14)

**Nowozałożony Polski
Zakład Krawiecki
"La Pompeya"**

poleca się Sz. Rodakom i zapewnia pierwszorzędne wykonanie zamówień w zakresie krawieckim. Wielki wybór materiałów angielskich i krajowych, po cenach przystępnych.

CALLE SALI 686 — CAPITAL

**POLSKI SKLEP WĘDLI
ROTISERIA "PALERMO"**
K KONDROTOWICZ

Otwarty od godz. 7.30 do 13.1 i od 17 do 21

Ul. GÜEMEZ 3702 (róg Salguero)

T. E. 72-0595

(Jedna kwadra od Santa Fe i jedna kwadra od kościoła polskiego)
Poleca Polakom i licznej swej klienteli różne sery, kiełbasy, sery, śledziki, ogórki i różne przysmaki.

Posiada na składzie wielki wybór różnych win.

Towary pierwszej jakości i zawsze świeże.

Obsługa uprzejma.

FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA

de PAWŁOWSKI i Hnos.

Calle Tacuari 2278

VILLA INDUSTRIALES

4 DE JUNIO

Piekarnia i Cukiernia**"La Polonesa"****FELIKSA PYRYŃSKIEGO**

poleca Szanownym Rodakom pieczywa i wyroby cukiernicze.

Przyjmuje zamówienia na wesela, zarczynny i lunche.

Calle P. OBLIGADO 92-94 (wysokość Av. Mitre 2200)

T. A. 22 - 4923

AVELLANEDA

Piątek, 1 lipca 1949.

Warunki prenumeraty tygodnika: Rocznie \$ 10; półrocznie \$ 5; kwartalnie \$ 2.50

Cena numeru 20 ctvs.

OBOWIĄZKIEM KAŻDEGO POLAKA JEST NALEŻEĆ DO POLSKIEJ ORGANIZACJI I OBOWIĄZKIEM DOBREGO OBYWATELA JEST POPIERAĆ POLSKIE PRZEDSIĘBIORSTWA — W JEDNOŚCI SIŁA!

Adresy Towarzystw:

Przedstawicielstwo Rządu
Polskiego na wygnaniu
(dawn. Poselstwo R. P.)

c. Guido 2499 — T. E. 41-1222 i 42-7974

Związek Polaków w Argentynie
Patronat Polski i „Głos Polski”
Av. Leandro N. Alem 441 — U. T. 31-6112

Komitet Koordynacyjny dla Spraw
Emigracji
Poniedziałki i czwartki, godz. 19—20
Avda. L. N. Alem 641 — T. E. 31-0587

Kościół Polski w Buenos Aires
alica Mansilla 3847 — T. A. 72-1160
Kancelaria parafialna, ul. Mansilla
3865, Tel. 72-1160.

Biblioteka Związku Polaków
L. N. Alem 641, Buenos Aires
środy: 18.30—20 i soboty: 15—17
tel. 31-0587

Delegatura Stowarzyszenia
Pomocy Polakom
San Martin 492, V

Kościół Polski
Brandzen 4970 V. Dominico

Komitet Niesienia Pomocy Ofiarom Wojny
w Polsce — Av. Leandro N. Alem 641

Pol. Zw. b. Wojskowych i O. O.
Av. L. N. Alem 641 — T. E. 31-0587

Centro Cultural Polaco
Av. Leandro Alem 641 — U. T. 31-6112

Towarzystwo „Ognisko Polskie”
Gorriti 3972 T. E. 79-9993

Związek Kobiąt Polskich
Av. Leandro N. Alem 641

Tow. im. „Tadeusza Kościuszki”
Pepiri 1250

Stowarzyszenie Inżynierów
i Techników Polskich
Sekretariat w poniedziałki, środy i
piątki od 6.30 — 8 wiecz.
c. Guido 2499 T. A. 42-7974

Klub Polski
c. Guido 2499 T. A. 42-7974
Sekretariat: we wtorki od 19-20

Stowarzyszenie Rzemieślników i Pra-
cowników Polskich w Argentynie
Av. Leandro N. Alem 641. Dyżury
w soboty od 17—19.

DOCK SUD
Towarzystwo Polskie
Billinghurst 1767

• VALENTIN ALSINA
Tow. im. „Bartosza Głowackiego”
Curupayti 2883 — U. T. 20-8329

Związek Polaków
Napoles 4222 BERRISO F. C. S.

Towarzystwo Polskie
J. Hernández 211 LLAVALLOL F. C. S.

Towarzystwo Polskie
1 de Mayo 310 QUILMES

Tow. im. „Gen. Wł. Sikorskiego”
Guemez 520 BERAZATEGUI F. C. S.

SANTA FE
Związek Polaków z Sekcją b. Wojsk.
Llerena 2674 U. T. 14425

ROSARIO DE SANTA FE
Towarzystwo Polskie San Nicolas 831

Pueblo Nuevo, ROSARIO
Towarzystwo Polskie
Avda. Avellaneda 392

P. R. SAENZ PEÑA, CHACO
Towarzystwo „Postęp i Oświata”
Casilla de Correo 90

Unión Polaca CORDOBA
Calle 82 N° 1533 — Barrio Ingla

COMODORO RIVADAVIA (Zona Militar)
Towarzystwo Polskie
Casilla de Correo 5260

Związek Polaków
POSADAS, MISIONES
Avda. Corrientes 666

RESISTENCIA, CHACO
Tow. Polskie „Orzeł Biały”
C. Cervastes 144

Związek Ochotników i Byłych
Wojskowych MONTEVIDEO
Calle CARABELA N° 3114

MONTEVIDEO
Tow. im. Marsz. „J. Piłsudskiego”
Pasaje de la Vía 542

MONTEVIDEO
Tow. im. „Rydzka Śmigłego”
Av. Batlle y Ordoñez 2024 V. del Cerro

MONTEVIDEO
Unia Towarzystw Polskich
Sekretariat: Zabala 1312 apt. 10

Towarzystwo Polsko-Katolickie
MONTEVIDEO Caragatay 2086

Radio Polskie
(Polski Biuletyn Informacyjny)
MONTEVIDEO Zabala 1312/10

Dr. W. Gradis

lekarz dyplomowany
w Buenos Aires i Berlinie
Specjalista chorób wewnętrz-
nych i serca.
Przyjmuję

Przyjmuje: od 16 - 19
ul. CORDOBA 971, II PIĘTRO
T. A. 31-881 Buenos Aires
— Mówi się po polsku —

Polka MARY

udziela lekcji hiszpańskiego i
angielskiego po cenach
przystępnych
przyjmuje tłumaczenia z angiel-
skiego, francuskiego, polskiego
i rosyjskiego na hiszpański
i na odwrot.

Urządzuje od godz. 9 rano do
21-szej, przy ulicy
CANGALLO Nr. 1580 Dpto. 17

Imprenta Chacabuco 661,

AKUSZERKA

ANNA CHERPOWA

c. Nazarre 3754

T. A. 53-0516

BUENOS AIRES

Restauracja i Hotel „DOM SŁOWIAŃSKI”

BANDURSKI & SARA

Przyjmuje się pensjonistów. — Kuchnia europejska.
Napole krajo we wyborowego gatunku.

Avda. LEANDRO N. ALEM 1044 — BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA" POLACO



WENERYCZNE
SIFILIS — DROGI MOCZOWE
Komplikacja tychże

Choroby KRWI I SKÓRNEJ:

WRZODY, EXEMA,
Dr. PHILIPPINI — Lekarz

CLINICA GENERAL:

ŻOŁĄDKA, KISZEK, WĄTROBY, NEREK, PŁUCA,
REUMATYZM, SERCE, HEMOROIDY, ŻYLAKI,
PROMIENIE X — KRÓTKIE FALE,

Choroby KOBIECE, Przemiany gruczołów

Dr. NUSEZ — Lekarz:
GARDŁO — NOS — USZY
Dr. MACCHI — Lekarz

Porady od 9-tej do 21-szej,
w niedziele od 9-tej do 12-tej.

Mówi się po polsku.

— CENY DLA EMIGRANTÓW SPECJALNE —

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

ADAM GOŚCIŁO

JEDYNA W ARGENTYNIE POLSKA FABRYKA
OBRABIAREK DO METALU

Jako to: tokarek, heblarek, frezerek i innych maszyn
stosowanych w przemyśle metalowym.

POZOS 340

U. T. 20-9752

AVELLANEDA